

# UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 04

Lokalausgabe für die Region Allstedt, Querfurt und Umgebung

Verteilung kostenlos an die Haushalte in: Alberstedt, Allstedt, Altweidenbach, Barnstädt, Döcklitz, Esperstedt, Farnstädt, Gatterstädt, Görendorf, Grockstädt, Katharinenrieth, Kleineichstädt, Kleinosterhausen, Landgrafroda, Leimbach, Lodersleben, Nemsdorf, Neuweidenbach, Niederröblingen, Niederschmon, Oberschmon, Obhausen, Osterhausen, Querfurt, Rothenschirnbach, Sittichenbach, Spielberg, Unterfarnstädt, Weißenschirnbach, Winkel, Wolferstedt und Ziegelroda.

UNSTRUT-ECHO/04 · Freitag, 24. Mai 2024, 19. Jahrgang · Nr. 9, KW 21/2024 · Nächste Ausgabe KW 23/2024 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

## Freimarkt wird zum Blickfang



**Querfurt** - In Anwesenheit der Ministerin für Infrastruktur und Digitales, Dr. Lydia Hüskens und dem Bürgermeister der Partnerstadt Karlstadt, Michael Hombach, wurde der Freimarkt mit dem Durchschneiden des Bandes feierlich eröffnet. Das Vorhaben der Umgestaltung des Freimarktes, einschließlich der dort befindlichen Nebenstraßen Post-, Bäcker- und Grüne Straße ist eines der größten städtebaulichen Projekte seit der politischen Wende. Aufgrund der gestiegenen Baupreise mus-

ste der ursprünglich als zweiter Bauabschnitt bezeichnete Teil zwischen Einfahrt Poststraße und Nebraer Straße nochmals unterteilt werden. Die zunächst für die gesamte Maßnahme geplanten drei Millionen Euro wurden bereits für den Bereich zwischen Poststraße und obere Einfahrt Grüne Straße benötigt. Die Stadt übernahm neben den Freianlagen, den Verkehrsanlagen und der Straßenbeleuchtung auch die Koordinierung der gemeinschaftlichen Baumaßnahme mit den Ver-

Entsorgungsträgern, wobei sich die Stadt für den Kanalbau und Abwasserbereich verantwortlich zeichnete. Ein Dankeschön galt den Büros für Planung und Baubetreuung sowie den bauausführenden regionalen Unternehmen. Am 1. September 2022 starteten nach der öffentlichen Ausschreibung die Arbeiten. Straßenbau, Freianlagen, Kanalbau, Trinkwasser, Strom, Straßenbeleuchtung und Telekommunikation wurden bis kurz vor Weihnachten 2023 mit einem Gesamtvolumen von ca. 3,8 Mio. Euro fertig gestellt. Aus dem Programm „Lebendige Zentren“ erhielt die Stadt Fördermittel in Höhe von 2,4 Millionen Euro durch das Land Sachsen-Anhalt. „Ich freue mich sehr, dass wir mit unserem Projekt Freimarkt so gut vorangekommen sind und hoffe nun auf die Fördermittelzusage für den letzten Abschnitt zwischen der oberen Einfahrt zur Grünen Straße und der Nebraer Straße. Die Tatsache, dass die Ministerin für Infrastruktur und Digitales an unserer feierlichen Übergabe teilnimmt, zeigt, dass

auch das Land Querfurt im Blick hat und unsere Anliegen weiterhin aktiv unterstützen wird“, sagte Bürgermeister Andreas Nette im Rahmen der offiziellen Freigabe. Für die Realisierung des noch offenen Abschnittes sind ca. 1,2 Millionen Euro für Straßenbau und Freianlagen eingeschätzt.

**Text & Fotos: Stadt Querfurt**

Es berät Sie: **UNSTRUT-ECHO**  
**Kathrin Ernst**  
Tel.: 034672 6968-11  
E-Mail: ernst@unstrut-verlag.de  
am Telefon oder auch persönlich für Privat- und Geschäftsanzeigen

**Verdienen Sie sich Geld als Zusteller dazu.**

**Wir suchen Sie für folgende Orte:**

**Nemsdorf • Obhausen  
Rothenschirnbach • Osterhausen  
Ziegelroda/Landgrafroda  
Querfurt (Teil)**

Unsere Zusteller verteilen nur 2 x im Monat, nicht jeden Tag.  
Rufen Sie an und helfen Sie uns das Unstrut-Echo in die Haushalte zu bringen!  
Wir erklären Ihnen gern, wie es funktioniert. DANKE!

**034672 6968-11**

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

**AS Mineralöle GmbH**

**DIE MEISTERWERKSTATT**  
freundlich & kompetent

mit **DEKRA** PRÜFSTÜTZPUNKT

Am Anger 8 a • Wiehe • Tel. 034672 95836

**AS Mineralöle GmbH**

**Heizöl • Heizöl-Premium  
• Dieselkraftstoff**

**Tankstelle Wiehe mit neuem Bistro & Shop**  
Tankstelle Roßleben und Kölleda  
an allen Stationen **24/7** günstig tanken

Am Anger 8 a • Wiehe • Tel. 034672 9580

**25** JAHRE  
ERFOLGREICH AM MARKT

**SRQ GmbH**  
Schrott - Recycling Querfurt

**Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen**

- Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier
- Abfallentsorgung + Containerdienst (5m<sup>3</sup> - 40m<sup>3</sup>) (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)
  - Abfallannahme (Selbstanlieferung)
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.
- Abriss ■ Demontagen ■ Transporte

**AKTUELLER TAGESPREIS**  
Altpapier **8 Cent/kg\***

\*Bei Großmengen sind Sonderpreisabsprachen möglich.

**SRQ GmbH**  
Döcklitzer Tor 53  
06268 Querfurt  
(034771) 22 40 1  
info@srq-gmbh.de  
www.srq-gmbh.de

**Öffnungszeiten**  
Mo-Mi 7:00-16:00  
Do 7:00-17:00  
Fr 7:00-15:00  
Mittag 12:00-12:30

**Unstrut-Echo**  
Tel.: 034672 6968-0

**AUTOHAUS WALTER**

2x in Ihrer Nähe... **ŠKODA**

Leubinger Straße 8  
99610 Sömmerda  
Tel.: 0363431600  
Fax: 03634316019

Roldislebener Straße 1  
99636 Rastenberg  
Tel.: 03637782900  
Fax: 036377829020

**www.skoda-walter.de**

[facebook.com/unstrutechowiehe](https://facebook.com/unstrutechowiehe)

**Kunstschmiede  
Roßbach GmbH**

Am Schlißer 3 | 06571 Roßleben-Wiehe

**Wir fertigen für Sie:**

- ➔ Hof Tore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen
- ➔ Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore
- ➔ Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune

[www.kunstschmiede-rossbach.de](http://www.kunstschmiede-rossbach.de)  
Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278  
oder Mobil: 0172 3691678

**Wir stellen ein Metallbauer** (m/w/d)  
übertarifliche Bezahlung

**Erbitten schriftliche Bewerbungen an obige Adresse.**

**Stadtfahrschule  
Querfurt**  
[www.fahrschule-querfurt.de](http://www.fahrschule-querfurt.de)

**Fahrschule aller Klassen**

Zertifizierter Bildungsträger | Zulassungsdienst  
**Wir suchen einen zusätzlichen Fahrlehrer**

Tränkstraße 11  
06268 Querfurt

Tel.: 01 51 - 62 97 18 61  
info@fahrschule-querfurt.de





## Kolumne Computerhilfe: Augen schonen am Monitor

Wer viel am Monitor sitzt, sollte sich Gedanken darüber machen, die Augen zu schonen. Umso mehr, wenn es nicht nur beruflich, sondern auch privat der Fall ist. Das Ganze verdoppelt sich oft nochmal, weil es inzwischen normal ist, mehrere Monitore zu nutzen. Wer dann noch verschiedene Monitore nutzt, kann gleich ein Abo für Kopfschmerztabletten abschließen, denn diese sind dann vorprogrammiert. Darum gilt bei zwei oder mehr Monitoren immer: gleiche Größe, gleiche Auflösung, gleiche Frequenz, am besten sogar das gleiche Modell vom gleichen Hersteller. Der Kopf bedankt sich, wenn er nicht immer umstellen muss. Monitore strahlen permanent auf

unsere Augen ein, etwas so wie sehr schwache kleine Sonnen. Durch die Konzentration wird das Blinzeln von 20-mal pro Minute auf 5-mal gesenkt. Das Befeuchten der Augen durch Blinzeln wird also weniger, die Strahlung trocknet extra aus. Darum gibt es viele Tipps, von denen hier nur die wichtigsten genannt werden können: Halten Sie Abstand! 45 bis 80 cm sollte der Bildschirm entfernt sein. Stellen Sie den Bildschirm richtig ein, nutzen Sie eine für Sie gute Schriftgröße und Hilfswerkzeuge wie Eye-Care oder Nachtmodus und verringern Sie den Blauanteil. Das schädliche blaue Licht können Sie auch mit einer Brille filtern. Das lohnt sich genauso wie Augentropfen oder Spray zur Befeuchtung der Augen. Eine gute Maßnahme ist die 20er-Regel: Alle 20 Minuten für 20 Sekunden etwas fokussieren, was ca. 20 Fuß (6Meter) entfernt ist - aber bitte kein Bildschirm, sondern Natur oder so. Regelmäßig die Augen schließen und 10mal in jede Richtung rollen hilft auch sehr. Am besten ist es aber, schon beim Kauf ans Augen schonen am Monitor zu denken, statt nur an den Geldbeutel. Achten Sie auf gute Einstellmöglichkeiten und lassen Sie sich gut beraten.

Maik Sandmüller,  
Fachinformatiker und Sachverständiger für Datenschutz  
maik@itmaik.de

# Kleinanzeigen im Unstrut-Echo

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 36160 • www.wm-aw.de • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**Einzelnachhilfe beim Schüler/in zu Hause**  
Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte auch für das Bildungspaket  
ART 03466-339897 NMB 03445-234775  
SOM 03634-319110 www.abacus-nachhilfe.de

**Massivholztreppe Top Qualität**  
günstig im Preis direkt vom Hersteller, Tel. 034672 65563

**Garten- u. Grünanlagenpflege, Grabpflege, Entrümpelungen und mehr, Winklers Dienstleistungen, Tel. 034673 153447**

**Schäferhund Appenzeller Mischlingswelpen** suchen ab Mitte Juni 2024 ein neues Zuhause. Zur Abgabe entwurmt, geimpft, gechipt, Elternteile vor Ort, Preis 650 € VB, Tel.: 0151 21577310  
**Pekingenten und Landenten**, 4 Wochen alt zu verkaufen, Tel.: 0151 67501615

Energieausweises, Einhol. aller Obj.unterlagen, z.B. Grundb.- u. Katasterblatt, Probl.klärung m. Behörden u. Gerichten, Bewertung (geprüfter Immobilienbewerter), vollst. Organis. d. Kaufvertragsabw., Bewerbung a. quali. Plattformen (Immoscout usw.) Über 25 Jahre Erfahrung rund ums Haus, auch Acker- u. Waldflächen. **Goldberg-Immobilien Sangerhausen GmbH, 03464 570157 oder 0173 4548000, info@goldberg-immobilien-sangerhausen.de, immer erreichbar**

**Obhausen**, EFH, Wfl. ca. 150 m<sup>2</sup>, Gst. 487 m<sup>2</sup>, Bj. um 1890, Heizung Erdgas, Energiebedarfsausw. 335,9 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse: H; VHB: 149.000 Euro, 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**  
**Tilleda**, EFH, Wfl. ca. 120m<sup>2</sup>, Gst.130 m<sup>2</sup>, Bj. um 1968, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 273,1kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse H, VHB: 40.000 Euro zzgl. 3000,- MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Weißenschirmbach**, EFH, Wfl. ca. 110m<sup>2</sup>, Gst. 933m<sup>2</sup>, Bj. um 1910, Heizung: Erdgas, Energiebedarfsausw.: 191,8kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse: F, VHB: 70.000 Euro zzgl. 3000,-€ MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**  
**Schönewerda**, EFH, Wfl. ca. 130 m<sup>2</sup>, Gst.130 m<sup>2</sup>, Bj. um 1939,

Heizung Gas, Energiebedarfsausw. 172,6 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse F, VHB: 89.000 Euro zzgl.3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Polleben**, Grundstück mit Scheune, Bauerwartungsland, Gst. 1922 m<sup>2</sup>, VHB: 30.000 Euro, 3000,-EUR MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Artern – Tel. 034771 22870 – „Seit 33 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Bennstedt oder Hönstedt – Tel. 034771 22870 – „Seit 33 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Röblingen – Tel. 034771 22870 – „Seit 33 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Leuna – Tel. 034771 22870 – „Seit 33 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Sie wollen Ihr Haus verkaufen?** „Seit 31 Jahren ihr Immobilienprofi in der Region“. Wir erstellen Ihre Wertermittlung zeitnah, professionell, kostenlos und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie.

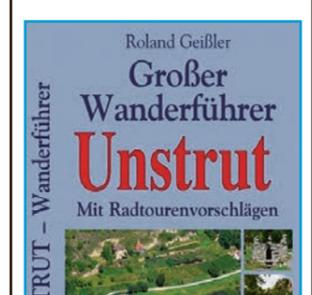
Vereinbaren Sie einfach mit uns einen Termin unter der Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de, info@hoehne-**

**immobilien.de, Immobilienbüro Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf**

### Bekanntschaffen

**Netter Mann**, Anfang 60, 1,87 m, NR, viels. interessiert, sucht liebev., attrakt., schlanke Frau bis 60 ab 1,70 m, NR, für feste Beziehung, Zuschr. gerne mit Bild unter **Chiffre 03155** an Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe

**Wer möchte einen Neuanfang?** Bin weibl., 70 J. und für vieles offen. Zuschriften bitte unter **Chiffre 03152** an Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe



Das 324 Seiten umfassende **Buch** hat Taschenbuchformat und passt somit in jeden Wanderanorak. Es kostet **9,95 Euro** und ist in der Redaktion vom **Unstrut-Echo in Wiehe**, Im Gewerbegebiet 01, (Telefon 034672 696811) käuflich zu erwerben.

**DIE STERNE ÜBER DER STADT**  
**HOTEL-RESTAURANT WEINBERG**  
AUFGRUND UMFANGREICHER RENOVIERUNGEN UND TECHNISCHEN ERNEUERUNGEN, MÜSSEN WIR UNSER RESTAURANT KURZZEITIG IN DEN ÖFFNUNGSZEITEN EINSCHRÄNKEN. VOM 03.06-07.06 SOWIE 10.06-14.06. ÖFFNET UNSER RESTAURANT AB 15.00 UHR. SONSTIGE ÖFFNUNGSZEITEN BLEIBEN ERHALTEN.  
WEINBERG 1 - 06556 ARTERN - TEL. 03466 322 132  
WWW.HOTEL-WEINBERG.DE

**Schröter's Handwerker Service**  
Mauern Putzen Trockenbau  
Malern Tapezieren Fliesen  
**Jürgen Schröter**  
Nausitzer Gasse 4  
06571 Gehofen  
Tel./Fax 03466 323914  
Mobil 0172 9620535  
shs\_jschroeter@t-online.de

Das nächste **Unstrut-Echo** erscheint am **7. Juni 2024**  
**Anzeigenannahmeschluss\*:**  
**3. Juni 2024**  
\*Redaktion (Texte) nur nach Absprache

**UNSTRUT-ECHO**  
UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH  
**Impressum**  
**Geschäftsstelle:** Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0  
Fax: 034672 6968-10  
E-mail-Adressen  
Redaktion@unstrut-verlag.de  
Anzeigen@unstrut-verlag.de  
www.unstrut-verlag.de  
**Geschäftsführung:** Kathrin Ernst  
**Redaktion und Anzeigen:** Tel. 034672 696811  
**Erscheinung:** 14-täglich mit einer Gesamtauflage von 48.000 Exemplaren.  
**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Anzeigenannahmeschluss:** Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Druck:** Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Grammetal-Nohra  
**Erscheinungstag:** Freitag  
**Verteilauflage:** 48.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.  
**Ausgabe 01:** Raum Artern, Roßleben-Wiehe  
**Ausgabe 02:** Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt  
**Ausgabe 03:** Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha  
**Ausgabe 04:** Raum Querfurt, Allstedt, Schraplau, Röblingen  
**Herausgeber ist der Verlag**  
Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2021 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.  
**Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter.** Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

### IHRE KLEINANZEIGEN IM

# UNSTRUT-ECHO

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

	1	PRIVAT inkl. MwSt.	GESCHÄFTL. ohne MwSt.
	2		
	3	die ersten 5 Zeilen für gesamt	die ersten 5 Zeilen für 20,- Euro + MwSt.
	4		
	5	15,- Euro	
	6	16,-	22,-
	7	17,-	24,-
	8	18,-	26,-
	9	19,-	28,-
	10	20,-	30,-
	11	21,-	32,-
	12	22,-	34,-
	13	23,-	36,-
	14	24,-	38,-
	15	25,-	40,-

Mandats-Referenz: \_\_\_\_\_

Euro \_\_\_\_\_  sollen abgebucht werden  bar

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ (nur für telef. Rückfragen)

Bank \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen:

+ 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung

+ 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

**UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH**  
Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10  
E-Mail: anzeigen@unstrut-verlag.de

# Jens Schleier - Obermeister der Tischlerinnung



**Querfurt** - Zum wiederholten Mal wurde am 23. April der Querfurter Tischlermeister Jens Schleier für weitere fünf Jahre in sein Amt gewählt, das er nun schon seit dem 15. Oktober 2014 innehat. Es wurde auch notwendig einen neuen Vorstand aufzustellen.

Hierzu wurden die Tischlerkollegen v.l.n.r. Frank Sieber, Uwe Weisenborn, Obermeister Jens Schleier, Stellvertreter Veit Stekel und Patrick Pfeifer gewählt. Der noch und wieder gewählte Obermeister Jens Schleier verabschiedete Bernd Tettenborn aus

dem Vorstand der Tischlerinnung Saale-Unstrut, wünschte ihm alles Gute in seiner wohlverdienten Rente und bedankt sich für

seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit im Vorstand. **UE**

**Fotos: Annett Rothe, Kreishandwerkerschaft**

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

## Die Huskys sind los!

**Wetzendorf** - Am 10.05. gab es in unserer Tagespflege Oase Besuch auf 4 Pfoten aus Großgräfendorf. Die Fellnase und sein Trainer Eberhard stellten sich zunächst bei den Tagesgästen vor. Diese verfolgten gespannt jede Bewegung und jedes Kommando des Duos. Als die Senioren dann direkt mit einbezogen wurden und sogar Tricks mit dem Husky durchführen konnten, waren sie sehr angetan. Auf unserer schönen Terrasse hatten wir genug Platz, so dass viele

unserer Gäste daran teilnehmen konnten. Bei schönstem Wetter genossen alle den kuscheligen Vormittag.

Haben auch Sie Interesse an einem abwechslungsreichen Tag? - Dann melden Sie sich gern bei uns!

**Tel.: 034461 22370**

**Pflegedienst Müller & Tagespflege Oase**

**HERA**



**Meyer & Meyer**  
**Containerservice**  
**u. Abbrucharbeiten**  
**1 m³ - 10 m³**  
 Kiestransporte  
 Schrottsortierung  
 Bauschuttentsorgung  
 Querfurter Str. 41 • 06279 Esperstedt  
 Tel./Fax: 03 47 74 - 2 70 51

**Zimmerei**  
**Mike Schütz**  
**Meisterbetrieb**  
*genagelt wird immer*  
 • Dachstühle • Vordächer  
 • Wintergärten • Carports  
 • Altbausanierung  
 Obhäuser Weg 4a • 06268 Querfurt  
 Tel./Fax 034771 27737 • Mobil 0162 5915789  
 zimmereischuetz@gmx.de

**Autolackiererei**  
**GANZ**  
*...EINFACH GUT!*  
 Lackierungen aller Art  
 Inh.: Axel Garthoff, Obhäuser Weg 3, 06268 Querfurt  
 Tel.: 034771 / 27400, E-Mail: info@autolack-ganz.de

**Wahlwerbung** - Für die Präsentation und den Inhalt sind die Parteien verantwortlich. Der Verlag indentifiziert sich nicht mit dem Inhalt.

## Mit Sachverstand und frei von parteipolitischen Zwängen



Ihre Freie Liste Querfurt  
 zur Stadtratswahl  
 am 09. Juni 2024



Wir stehen für gleichrangige Entwicklung unserer Ortsteile und der Kernstadt als Wohn- und Wirtschaftsstandort.

Arbeitsplätze sind eine Existenzgrundlage für unsere Bürgerinnen und Bürger, deshalb unterstützen wir die Entwicklung des Gewerbegebietes Querfurt-Nord und den Erhalt und die Ansiedlung von Gewerbe in den Ortsteilen.

Bildung ist ein hohes Gut. Wir treten ein für weitere zielgerichtete Investitionen in Schulen, Sportstätten und Vereinshäuser.

Kinder sind unsere Zukunft. Wir stehen für bautechnisch ordentliche und saubere Kindereinrichtungen.

Wir werden uns für die Fortführung der Bezuschussung der Mittagssessensversorgung in den Kindertagesstätten einsetzen.

Dem Bevölkerungsrückgang wollen wir begegnen durch weitere Erschließung von Wohngebieten und Unterstützung von innerörtlichem Grundstückserwerb mit leerstehenden Wohngebäuden.

Ein gutes Wohnumfeld macht Querfurt lebenswert. Wir treten ein für eine planmäßige Instandsetzung der Anliegerstraßen in Querfurt-Süd und in den Ortsteilen verbunden mit einer Optimierung der Grünflächenpflege.

Tourismus ist ein Wirtschaftsfaktor. Im Kontext mit der Burg Querfurt unterstützen wir eine nachhaltige Gesamtentwicklung touristischer Aktivitäten unter Einbeziehung unserer Ortsteile.

Feuerwehren retten Leben und Sachvermögen. Eine materielle und finanzielle Förderung all unserer Freiwilligen Feuerwehren ist für uns selbstverständlich.

Zahlreiche Aufgaben werden durch das Ehrenamt und durch Vereinsarbeit erledigt. Dies werden wir nachhaltig und stetig unterstützen.

Wir treten für eine transparente, nachvollziehbare und bürgernahe Arbeit im Stadtrat ein.



**Max Bauch**

Listenplatz 1  
 Querfurt

**Friedrich Blödtner**

Listenplatz 2  
 Vitzenburg

**Norman Böttcher**

Listenplatz 3  
 Gatterstädt

**Patrick Elix**

Listenplatz 4  
 Oberschmon

**Horst Fabich**

Listenplatz 5  
 Lodersleben

**Steffen Guse**

Listenplatz 6  
 Querfurt

**Franziska Hempel**

Listenplatz 7  
 Querfurt

**Katrin Heppner**

Listenplatz 8  
 Gatterstädt

**Raik Herker**

Listenplatz 9  
 Lodersleben

**Tino Jammernann**

Listenplatz 10  
 Querfurt

**Maik Klingenstein**

Listenplatz 11  
 Pretitz

**Steffen Kuras**

Listenplatz 12  
 Querfurt

**Hartmut Lasse**

Listenplatz 13  
 Querfurt

**Christian Lehmann**

Listenplatz 14  
 Querfurt

**Ingo Lischke**

Listenplatz 15  
 Lodersleben

**David Marhold**

Listenplatz 16  
 Lodersleben

**Lothar Riese**

Listenplatz 17  
 Leimbach

**Jasmin Rohlfing**

Listenplatz 18  
 Weißenschirmbach

**Ute Rohlfing**

Listenplatz 19  
 Liederstädt

**Otmar Rost**

Listenplatz 20  
 Querfurt

**Kevin Thiele**

Listenplatz 21  
 Ziegelroda

**Frank Thieme**

Listenplatz 22  
 Weißenschirmbach

**Olaf Tobisch**

Listenplatz 23  
 Querfurt

**Benno Trautmann**

Listenplatz 24  
 Lodersleben

**Lutz Ulrich**

Listenplatz 25  
 Querfurt

Hier finden Sie  
 mehr über uns



freie\_liste\_querfurt

freie\_liste\_querfurt

**ROHR-SERVICE-KANALREINIGUNG-SKIRDE**

**03445/704690**  
 Kroppentalstraße 17 • 06618 Naumburg/S.

- Rohrreinigung
- Rohrreparatur
- Grubenentleerung
- Miettoiletten
- Kanal-TV-Untersuchung



**WAGNER**

- Kies - Sand - Schotter
- Erdarbeiten • Abriß
- Verkipfung • Recycling

- Transportbeton
- Containerdienst
- Sand- u. Kiesgrube
- Straßen- u. Tiefbau



**Werk Heldrungen • Am Schwimmbad**  
 Tel. 034673 / 76140 • Fax 034673 / 76120 • www.wagner-kies.de

**AGRAVIS OST**

**Heizöl • Diesel**  
 034771 55268

**Gerutke GmbH & Co. KG**

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB & ZIMMEREI**

- Dachdeckungen jeder Art
- Zimmererarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Schieferdeckungen
- Gerüstbau & Spenglerarbeiten
- Schornsteinkopfsanierungen

Hertelgasse 180  
 99628 Buttstädt  
 OT Olbersleben  
 Tel.: 036372 90434  
 Mobil: 0171 6536372

**Felgner Kraftfahrzeuge GmbH**

**Pulverbeschichtung Felgeninstandsetzung Kfz Reparaturen**

Straße der Einheit 36 06638 Karsdorf  
 www.felgner-kraftfahrzeuge.de  
 034461/56380 felgner-kfz@t-online.de

**Ratgeber Recht:**

**Unklares Testament, Rechtsstreit vermeiden?**

Bei nicht eindeutigen Formulierungen in einem privatschriftlichen Testament ist Streit, der oftmals vor Gericht endet, vorprogrammiert. Jeder, der durch eine letztwillige Verfügung – sprich Testament, ist gut beraten, wenn er hierzu durch verständliche und bestimmbare Regelungen klare Anweisungen für die Erben trifft. Lutz F. war seit 1990 mit seiner Hilde verheiratet. 1992 errichtete er ein handschriftliches Testament und setzte Hilde mit dem Satz „Nach meinem Tode soll meine liebe Ehefrau mein gesamtes Vermögen erhalten“ zur Alleinerbin ein. Man will annehmen, dass dieser Satz doch eigentlich sehr eindeutig ist. Aber der Fall entwickelte sich weiter – 1996 wurde die Ehe geschieden. Im September 1998 ging Lutz F. eine neue Ehe mit Iris F. ein. Mehrfach wies sie ihren Mann darauf hin, dass im Falle seines Todes, er sie in ungesicherter Lage zurücklassen würde und bat

ihn, doch durch Testament sie als Alleinerbin einzusetzen. Hierauf erklärte er, dass er bereits ein Testament errichtet habe, in dem er ja seine „liebe Ehefrau“ als Alleinerbin eingesetzt habe und da sie nun seine Frau sei werde ihr alles zufallen. Nach kurzer, aber schwerer Krankheit verstarb Lutz F. im Februar 2022 kinderlos. Seine Eltern Ursula und Martin F., aber auch seine erste Ehefrau Hilde machten nun neben Iris F. auch ihren Erbanspruch geltend. Diese berief sich auf das Testament aus dem Jahre 1992. Hilde ist der Auffassung, dass sie im Testament gemeint sei, weil sie zum Zeitpunkt der Errichtung des Testamentes die Ehefrau gewesen ist und Iris F. ist der Auffassung, dass es hierauf nicht ankommt, sondern auf den Zeitpunkt des Erbfalles – also dem Tode des Lutz F. – und zu dem Zeitpunkt war sie die Ehefrau von Lutz F. Die Eltern von ihm sind der Auffassung,

dass wegen Unwirksamkeit des Testamentes die gesetzliche Erbfolge eintritt und deshalb auch sie Erben geworden sind. Mit der Formulierung „meine liebe Ehefrau“ war im Testament Hilde gemeint. Aber ein solches Testament ist dann unwirksam, wenn die Ehe vor dem Tod aufgelöst ist (§ 2077 BGB) – also Hilde ist nicht Erbe. Im Wege der ergänzenden Testamentsauslegung könnte Iris F. als zweite Ehefrau Erbin geworden sein, auch wenn sie im Testament wegen des Zeitpunktes der Errichtung nicht benannt war. Das Testament enthält aber keine Bestimmung, wonach immer die „jeweilige Ehefrau“ erben soll. So ist das Testament, obwohl es der Form entspricht, unwirksam. Auch Iris F. ist damit keine testamentarische Alleinerbin. Und nun? Es tritt jetzt die gesetzliche Erbfolge ein und die Folge ist, Erben werden zu 6/8 die Ehefrau Iris F. gemäß § 1931 Abs. 1, Satz 1 und Abs. 3 i.V.m. § 1371



**Rechtsanwalt Hartmut Lasse aus Querfurt behandelt für unsere Leser aktuelle Fälle aus der Rechtsprechung. Wenn Fragen zu einem Rechtsthema auftauchen sollten, schreiben Sie uns unter Kennwort "Ratgeber Recht" an: Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe. Wir werden Ihre Fragen umgehend an unseren Experten weiterleiten. Auf Wunsch wird Ihre Post vertraulich behandelt. Für eventuelle Rückfragen erbitten wir Ihre Telefonnummer. Foto: UV**

Abs. 1 BGB, aber auch die Eltern von Lutz F. und beide je zu 1/8 gemäß § 1925 Abs. 1 und 2 BGB. **Hartmut Lasse, Fachanwalt für Erbrecht, Querfurt**

**Die soziale Stimme im Stadtrat**



**Roßleben-Wiehe** - Auch wenn es schwer wird, die Linke möchte wieder in den Stadtrat der Stadt

Roßleben-Wiehe einziehen, dort als der soziale Zeigefinger bei allen Belangen der Stadt wirken. Die 4 Kandidaten auf der Liste der Linken in der Reihenfolge Ralf John (66, Diplomingenieur im Ruhestand) Wolfgang Heidenreich (87, Lehrer im Ruhestand) Holger Pertzsch (50, Bürokaufmann) und Ingo Heidenreich (61, Geologiefacharbeiter) bringen ihr Wirken und ihre Erfahrung in Sachen Kommunalpolitik aus den verschiedensten Bereichen ein. Ralf John und Wolfgang Heidenreich sind und waren viele Jahre aktive Mitstreiter

und Mitgestalter im Stadtrat und dort im Sozialausschuss bzw. im Finanzausschuss wirksam, erst für die Stadt Roßleben, später für die neue Landgemeinde Stadt Roßleben-Wiehe. Holger Pertzsch und Ingo Heidenreich wirken aktiv in verschiedenen Vereinen der Stadt und erreichen so viele Bürger um vor allem das soziale und kulturelle Leben in der Stadt mitzugestalten. Als Einzelkämpfer der laufenden Legislatur hat sich Ralf John der Fraktion der SPD/FWG Bötendorf angeschlossen und ist im Ausschuss für Kultur, Sozi-

ales, Jugendfragen tätig. Wir setzen uns ein für den Erhalt, womöglich Ausbau sozialer und kultureller Einrichtungen der Stadt, wie Kindertagesstätten, Schulen und Freizeiteinrichtungen, was den Wohnstandort für alle Schichten der Bevölkerung attraktiv macht und Fachkräfte in die Region ziehen kann. Wir treten ein gegen jegliche Art von Ausgrenzungen und rechtes Gedankengut und stehen für eine offene Gesellschaft, in der sich Jeder nach seinen Fähigkeiten entwickeln kann.

**Ralf John**

**Wahlwerbung** - Für die Präsentation und den Inhalt sind die Parteien verantwortlich. Der Verlag indentifiziert sich nicht mit dem Inhalt.

Du suchst eine Abwechslung mit Spaß, Musik und Bewegung zum stressigen Schulalltag und bist zwischen 8 und 18 Jahren alt? Dann bist Du in der SG ZW Karsdorf genau richtig! Wir möchten eine **Line Dance Gruppe** speziell für Kinder und Jugendliche gründen und suchen dafür genau dich! Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann komm zum Probetraining am **11.06.2024 um 17 Uhr** in die alte Turnhalle Wetzendorf/Karsdorf. Bei Fragen melde Dich unter **0152 54204991**

**Fa. Hoffmann**  
 - Umzüge - Kleintransporte -  
 - Antik & Trödel - Entrümpelungen -  
 - Haushaltsauflösungen -  
 Tel. 03632 666903 | Mobil 0160 97245767

**An- und Verkauf von:**  
 - Post-Ansichtskarten bis 1945  
 - Bilder: Ölgemälde, Drucke, Radierungen usw.  
 - Militaria: Orden, Abzeichen, Urkunden, Uniformen, Fotos  
 - Spielzeug bis 1980  
 - Möbel vor 1945: Tische, Schränke uvm.  
 - alter Weihnachtsbaumschmuck  
 - alte Kuchenbretter  
 - Gold, Silber und Modeschmuck, Besteckkästen  
 - altes Werkzeug, Schlacht, Zimmermann, Schlosser usw.  
 - alte Emaillegegenstände  
 - alte Musikinstrumente  
 - alte Stand-, Wand-, Taschenuhren **Sofort Bargeld!**  
 Öffnungszeiten in 06567 Bad Frankenhausen, Kräme 28:  
 Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 17.00 Uhr

**RECHTSANWÄLTE Hartmut Lasse & Uwe Meisel**

**06268 Querfurt**  
 Döcklitzer Tor 23  
 Tel.: 034771/4 40 71  
 Fax: 034771/2 37 44  
 E-mail: ralasse@ralasse.de  
 http://www.ralasse.de

- Hartmut Lasse Rechtsanwalt**
- Fachanwalt für Erbrecht
  - Zertifizierter Testamentsvollstrecker
  - Fachanwalt für Arbeitsrecht
  - Bau- und Architektenrecht
  - Grundstücksrecht

**Norman Czoch Rechtsanwalt**

- Verwaltungsrecht
- Mietrecht
- Wirtschaftsrecht
- Sozialrecht
- Kaufrecht

**06217 Merseburg**  
 König-Heinrich-Straße 29  
 Tel.: 03461/41 51 16  
 Fax: 03461/21 41 44  
 E-mail: rameisel@rameisel.de  
 http://www.rameisel.de

- Uwe Meisel Rechtsanwalt**
- Fachanwalt für Verkehrsrecht
  - Fachanwalt für Familienrecht
  - Straf- und Bußgeldsachen
  - Versicherungsrecht
  - Leasing- und Mietrecht



**KOMPETENZ AN IHRER SEITE**

**Wir gestalten mit(einander)**

Alexander Stelzer, Hanno Richter, Dirk Köhler, Torsten Schirdewahn, Jens Bellstedt, Stephanie Lottemoser, Frank Bigeschke, Lutz Rülke

**UWG Unabhängige Wählergemeinschaft**

**Ihre Stimme zur Kommunalwahl**

# Spurwechsel in der Modellbahn



**Wiehe** - Seit dem 1. Mai hat eines der größten touristischen Highlights im Unstruttal neue Eigentümer. Die Familie Aiwanger aus Essenbach-Altheim in Nieder-Bayern hat die Anlage für 1,5 Mio. Euro vom Gründer Hans-Jörg Stiegler gekauft. Vor zahlreichen Medienvertretern, Lokalpolitikern, Unternehmern und Touristikern verabschiedeten sich Modellbahn-Geschäftsführerin Ingrid Stiegler und Hans-Jörg Stiegler mit dankenden Worten nach 25 Jahren von ihrem über diesen Zeitraum hinweg stets durch neue

Ideen und Inspirationen mit Erfolg weiterentwickelten Tourismus-Unternehmen, welches seither über 2,5 Mio. Besucher faszinierte. Der inzwischen 80-jährigen Stiegler, 1997 Gründer der Modellbahn, die seit 2007 seine Frau Ingrid leitete, beschrieb emotional, wie sehr ihm die Modellbahn-Anlage ans Herz gewachsen ist. Sein Dank galt den regionalen Unternehmen und seinem Mitarbeitersteam auf dem erfolgreichen Weg. An seinen Nachfolger gerichtet, sagte er, dass er froh sei, diese zukunftsfähige

Lösung für sein Lebenswerk gefunden zu haben. Helmut Aiwanger (75), mit Frau Theresia (77), Sohn Michael und 17-jährigem Enkel Leonhard angereist, stellte sich als ursprünglichen Polizeihauptkommissar vor, der nebenberuflich erfolgreich im Wohnungsbau und Immobilienbereich tätig wurde, Objekte in der Region besitzt und Betreiber von Windparks ist. Über einen modellbahnbegeisterten Mieter aus Weißenfels erhielt Aiwanger den Hinweis auf die zum Verkauf stehende Modellbahnanlage. Mehrere Besuche folgten und Enkel Leonhard meinte „Opa, wir machen das.“ Der Senior sagte: „Wir werden lenken und die Jungen werden tätig sein.“ Die Familie stellte erste Maßnahmen nach dem „Spurwechsel“ zur Weiterentwicklung der Modellbahn vor. Für eine autarke Energieversorgung werden die Hallendächer mit Photovoltaik-Technik bestückt, ein Eiscafé geschaffen und die Innenwände, gemäß dem Markenzeichen „Kultur mit Pfiff“, mit Malereien der Weltkulturerbestätten aufgewertet werden. Eine Spielzeugausstellung eines Sammlers soll neue Akzente setzen. „Der ein oder andere Arbeitsplatz kann somit hinzukommen“, so Helmut Aiwanger, der sich darüber freut, dass Stiegler ihn auf den neuen Wegen ein Stück weiter begleiten werden: der innovationsfreudige Hans-Jörg Stiegler weiter als Ideengeber, seine Frau stundenweise mitarbeitend in der Modellbahn. Erleichterung über den Fortbestand der Modellbahnanlage klang aus den Worten von Kyffhäuser-Landrätin Antje Hochwind-Schneider, dem Altbürgermeister Wiehe, Willi Willomitzer und dem Bürgermeister Roßleben-Wiehe, Steffen Sauerbier sowie Burgenlandkreis-Landrat a.D. Harri Reiche heraus.

Text & Fotos: Gisela Jäger



## SPIELHALLE

### WIEHE

**SPIELHALLE WIEHE  
GEWERBEGEBIET 1  
06571 WIEHE**

TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET  
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spielspaß ab 18 Jahren  
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter bzga.de

[www.facebook.com/  
unstrut-echowiehe](http://www.facebook.com/unstrut-echowiehe)

### Karosserie- und Lackierbetrieb

Inh. Alf Ingber • Karosseriebaumeister & Lackierermeister

- Fahrzeuglackierungen aller Art » PKW, LKW & Motorrad
- Karosserie- und Unfallinstandsetzung
- Oldtimer-Restaurierung
- Industrielackierung • Hol- und Bringdienst

**Lackdoktor im Haus!**

Obergasse 9a • 99625 Kölleda • Tel.: 03635 - 48 22 86  
Mo. - Do. 7.00 - 17.00 Uhr • Fr. 7.00 - 16.00 Uhr  
[www.poppe-lack.de](http://www.poppe-lack.de)

## ...unsere Angebote nutzen und sparen!

# Ihre Raiffeisen-Märkte in der Region

### Bald ist Sommerzeit!



**Grundstoff Acetum**  
Unkrautbeseitigung auf Wegen  
schnelle Wirkung  
3 L

**19,99**



**Substral Careo Eco**  
Schädlingsfrei  
gegen saugende u. beißende  
Insekten, 80 ml

**19,99**



**Spruzit Neem**  
Gemüse-Schädlingsfrei  
75 ml

**19,99**



**Celaflor**

**Saprol Gemüse Pilzfrei**  
Mehltau, Kraut- u. Braunfäule  
4 x 4 ml

**15,99**



**Wespen K.O. Spray**  
Sofort- u. Dauerwirkung  
500 ml

**13,99**



**Happy People**  
Igluzelt für 2 Personen

**24,99**

**Happy People**  
Mumenschlafsack  
„Deluxe“



**29,99**



**Happy People**  
Matratze „Rainbow“

**9,99**

**Happy People**  
Strandball „Rainbow“



**3,99**



**Stahlrahmenpool**  
rechteckig 228 x 159 x 42 cm blau

**69,99**

**AL-KO Venturi**  
Hauswasserautomat HWA 3600  
selbstsaugend

**149,99**



**Gardena**  
Bewässerungsbrause



**17,99**



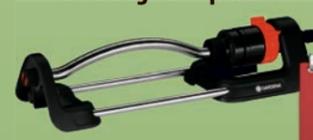
**Gardena**  
Classic-Schlauch  
1/2", 18 m, ohne Systemteile

**19,99**

**Gardena**  
Gießstab „Classic“  
60 cm

**19,99**

**Gardena**  
Viereckregner Aqua S



**19,99**

\* Abbildungen bzw. Produktbilder können abweichen oder sich in Form und Farbe unterscheiden, als tatsächlich im Angebot. Markennamen, markenbezogene Artikelbezeichnungen und Logos sind Eigentum des jeweiligen Herstellers/Rechteinhabers. Keine Haftung für Druckfehler.

Öffnungszeiten **Wiehe**: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034672 60248 • Fax: 034672 60254 • markt-wiehe@raiffeisen-heldrungen.de

Öffnungszeiten **Heldrungen**: Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034673 95826 • Fax: 034673 95820 • markt@raiffeisen-heldrungen.de

Öffnungszeiten **Kölleda**: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 03635 6028877 • Fax: 03635 6028878 • markt-koelleda@raiffeisen-heldrungen.de

**SCHROTT- UND ALTSTOFFHANDEL**  
Michael Baum

- Schrott- und Buntmetallhandel
- Kabelrecycling
- Containerdienst
- Abriss- und Aushubarbeiten
- Brennschneidarbeiten
- Haushaltsauflösungen
- Kranarbeiten bis 12 m
- Beräumung und Entsorgung aller Art



Sophienstraße 2e  
06542 Allstedt  
Tel./Fax: 03 46 52 - 10 474  
E-Mail: kontakt@schrotthandel-baum.de

**Hausmeisterservice Lange**

www.hms-lange.de  
Tel: 0151 57 81 92 99  
Mail: info@hms-lange.de

**Service rund um Ihr Haus**

- Hausmeisterservice
- Haushaltsauflösungen
- Grünflächenpflege
- Winterdienst
- Graufächenpflege
- Instandhaltungen
- Entrümpelungen
- Bauleistungen

**Dankeschön für neue Trainingsanzüge**

Donndorf - Die Männermannschaft der SG Grün-Weiß Donndorf e. V. freut sich über einen neuen Satz Trainingsanzüge und bedankt sich bei Containerdienst und Abbruchservice Steffen Pfarschner. Mitte April überreichten Steffen Pfarschner und Nicole Saal unserer Fußballmannschaft die neuen Trainingsanzüge. Wir bedanken uns dafür recht herzlich und hoffen damit auf maximale Spielerfolge.  
Text & Foto: Der Vorstand der SG Grün-Weiß Donndorf e. V.

**Fußballverein feierte 75. Jubiläum**

Donndorf - Im März knallten im Vereinsheim des Carnalvereins die Sektkorken, denn der Fußballverein SG Donndorf feierte sein 75-jähriges Bestehen. Neben aktiven und passiven Mitgliedern, aktuellen Sponsoren, Vertretern anderer Vereine und Persönlichkeiten aus der Politik freute sich der Vorstand des Vereins vor allem zahlreiche ehemalige Mitglieder zu begrüßen. Viele der anwesenden Gäste hatten mit ihrem geleisteten Beitrag einen Großteil der 75-jährigen Vereinshistorie mitgestaltet, dass der Verein trotz zahlreicher Widerstände und Krisen auf eine eindrucksvolle Geschichte zurückblicken kann. Nach den Glückwünschen des Bürgermeisters Steffen Sauerbier, der Ortschaftsbürgermeisterin Antje Ruppe sowie des ehemaligen Spielers Joachim „Akki“ Heller nahm der Sektionsleiter der Abteilung Fußball und Trainer Dieter Heyne die Besucher mit auf eine spannende Reise in die vergangenen 75 Jahre Fußball. Mit einer beeindruckenden und emotionalen Präsentation historischer Mannschaftsfotos, über 40 Jahre alter Spielformulare und interessanter Berichte, so u.a. vom Bau des Sportlerheims zu Beginn der 90er Jahre, konnte Dieter Heyne manche Erinnerungslücke bei den Gästen schließen. Bei leckerem Essen und Trinken bis in die späten Abendstunden kamen Gespräche über die alten und gegenwärtigen Zeiten in Gang. Die älteren Herrschaften unter den



Geladenen erzählten den jüngeren spannende Anekdoten aus den Anfängen des Fußballs, wie etwa ein geeigneter Sportplatz gefunden wurde. Umgekehrt sorgten die Berichte aktueller Spieler bei den ehemaligen für Erstaunen und Kopfschütteln zugleich. Autofahrten von über einer Stunde zu einem Auswärtsspiel oder Spielberichte, die ausschließlich online vorgenommen werden, waren zur damaligen Zeit undenkbar und heute längst Alltag einer Kreisligamannschaft. Es war ein durchaus gelungener Abend mit

tollen Gästen. Die SG Donndorf möchte sich auf diesem Weg nochmals bei den Gästen für die

zahlreichen Glückwünsche, Präsenten und Spenden bedanken.  
Text & Foto: D. Weber

**BAU & SANIERUNG**

R. SCHÖNEWERK Inh. Matthias Schönewerk

Pfarrgasse 3a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Donndorf  
Tel.: 034672 81197 • Fax: 034672 91630  
E-Mail: bau.sanierung@gmx.net

**HOLZ DESIGN DONNDORF**

GmbH

Kleinrodaer Str. 2 • OT Donndorf  
06571 Roßleben- Wiehe

**Individuelle Möbel, Küchen  
und Einrichtungen**  
Planung & Beratung

Tel.: 034672 6865-0

www.holz-design-donndorf.de

**Containerdienst Fetting**

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb



- Schüttguttransporte
- Container 5,5 bis 40 m<sup>3</sup>
- Abrissarbeiten
- Tiefeladertransporte
- Baggerarbeiten

Steffen Pfarschner  
Am Mühlhügel 2  
06571 Roßleben-Wiehe OT Donndorf

Tel. 03 46 72 - 93 33 55 | Fax: -93 33 56  
Mobil: 0173 - 686 65 25

NADJA BIERBACH

Studio

FÜR KOSMETISCHE  
GESICHTS- & FUßPFLEGE

Wiehesche Str. 6 • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Donndorf • Tel.: 034672 930440

Gärtnerei  
Häusler

Alte Gartenstr. 4 • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Donndorf • Tel. 034672 65632



Genießen Sie die bunte Vielfalt  
unserer Sommerblumen!

Große Auswahl an Balkon- und  
Beetpflanzen, Blumenampeln,  
Grabpflanzungen, Gemüsepflanzen  
und vieles mehr.

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-12 Uhr und 13-18 Uhr  
Sa 8-12 Uhr

**Elektrotechnik**  
Steffen Töpfer  
Meisterbetrieb

- Elektroinstallationen und Montagen
- Photovoltaikanlagen
- Elektrische Heizsysteme
- Blitzschutzanlagen
- TV - SAT - Telefonanlagen
- Elektrotiefbau / Minibaggerarbeiten
- Kernbohrleistungen bis 200 mm Durchmesser

Tel.: 034672 65201 • Fax: 034672 65662 • Funk: 0172 8092188

Pfarrgasse 4 • OT Donndorf • 06571 Roßleben-Wiehe  
E-Mail: Steffen.Toepfer@t-online.de

**Lindenfest  
& Kindertag**

am 01.06.2024 ab 15.00 Uhr

auf dem Lindenplatz in Donndorf  
- Karussell - Spielmobil - Verkehrswacht -  
- Hüpfburg - Kinderschminken -  
- Oldtimer Ausstellung -

Programm:

- Auftritt Kindertagestätte / Grundschule
- Auftritt Tanzgruppen des DCV
- Kaffee & Kuchen auf dem Platz (durch Heimatverein)

- Tanz unter den Linden ab 19.00 Uhr mit Danny Kunze Incognito

für Speisen & Getränke ist gesorgt

Der Donndorfer Carnevalsverein  
lädt recht herzlich ein.



# Frühlingsaktion für Gänseblümchen-Kinder

**Roßleben** - Kurz vor Ostern veranstaltete der REWE-Markt eine besondere Aktion, die bei den Kindern des AWO integrativen Kindergartens „Gänseblümchen“ für große Begeisterung sorgte. Die Kinder hatten die Möglichkeit, ihre gemalten Ostereier im Markt abzugeben und erhielten im Tausch ein Schokoladen-Überraschungsei. Schließlich war es so weit: Die Kita-Kinder machten sich gemeinsam auf den Weg, um ihre kunstvoll und fleißig gestalteten Ostereier abzugeben. Die kleinen Künstlerinnen und Künstler waren voller Stolz auf ihre Werke. Im Markt wurden die Kinder herzlich von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern empfangen. Jedes Ei war ein Unikat und spiegelte die Kreativität und Fantasie der Kinder wider. Das Personal des Marktes war begeistert von den liebevoll gestalteten Eiern und bedankte sich bei den Kindern mit einem Schokoladen-Überraschungsei. Als Dankeschön hatten die Kinder ihrerseits eine spontane Überraschung vorbereitet. Sie sangen zwei fröhliche Frühlingslieder und wünschten allen Anwesenden ein frohes



Osterfest. Auch das Publikum im Markt zeigte sich begeistert von der Darbietung der kleinen Sänger und applaudierte herzlich. Die Aktion zeigte, wie wichtig es ist, die Kreativität und Begeisterung der Kinder zu fördern und ihnen eine Plattform zu bieten, um ihre Talente zu präsentieren. Der Supermarkt in Roßleben hat mit dieser Osteraktion nicht nur

den Kindern eine Freude bereitet, sondern auch gezeigt, dass er ein Ort ist, der Gemeinschaft und Zusammenhalt fördert.  
**Text & Foto: Stefanie Berger, Einrichtungsleiterin**

## Polarlicht über der Ranke-Stadt



**Wiehe** - Unsere Leserin Franziska Rammelt schickte uns Aufnahmen des wunderschönen Polarlichts, das sie in der Nacht zum 11. Mai über der Stadt beobachtet hatte. Dafür herzlichen Dank. **UE | Foto: Franziska Rammelt**

Gasthaus  
„Zum fröhlichen Wanderer“

**Öffnungszeiten:**  
Mo & Di ist Ruhetag  
Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch  
und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)  
So 11 - 16 Uhr

**Kaffeekränzchen am 06.06. ab 15 Uhr**  
Bitte reservieren Sie rechtzeitig!

Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320

## Neueröffnung

einer Beratungsstelle  
**Lohnsteuerberatungsverbund e. V.**  
-Lohnsteuerhilfverein-

**Beratungsstelle**  
Wendelsteiner Str. 100  
06571 Roßleben-Wiehe

**Beratungsstellenleiterin**  
Martina Hennrich, Diplom-Kauffrau

**Mobil:**  
(0151) 17 89 40 63

**E-Mail:**  
martina.hennrich@steuerverbund.de

**Web:**  
www.steuerverbund.de

Verstopfte Abflussrohre  
**ROHR - SERVICE - ARNDT**  
• Kanal- und Rohrreinigung • Entsorgung  
• Kanal TV-Inspektion • Miettoiletten  
06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144  
**Notruf: 0177/538 96 79**  
Tag + Nacht - Rufen Sie uns an! S44/49/08

**Wahlwerbung** - Für die Präsentation und den Inhalt sind die Parteien verantwortlich. Der Verlag indentifiziert sich nicht mit dem Inhalt.

# FÜR SIE

## IN DEN KREISTAG



1. Jens Cotta  
(1972)  
Artern

2. Andreas Hartung-  
Schettler (1975)  
Sondershausen

3. Nancy Meißner  
(1983)  
Roßleben-Wiehe

4. Anna Katharina Schröder (1998) - Bad Frankenhausen
5. Selmar Petzoldt (1953) - Roßleben-Wiehe
6. Christian Ende (1975) - Bad Frankenhausen
7. Patrick Rammelt (1982) - Roßleben-Wiehe
8. Rene Fetting (1969) - Artern
9. Clemens Schütze (1990) - Clingen
10. Olaf Reichelt (1961) - Bad Frankenhausen
11. Dennis Brehm (1974) - Roßleben-Wiehe
12. Rene Otto (1983) - Bad Frankenhausen
13. Swen Kolbe (1971) - Donndorf
14. Klaus Simionoff (1959) - Sondershausen
15. Klaus Fuchs (1957) - Kyffhäuserland
16. Marcel Simon (1983) - Artern
17. Andreas Links (1959) - Kleinberndten
18. Mario Nitz (1972) - Großberndten

26. Mai 2024:  
Kreistagswahl und  
Landratswahl

# ANDREAS HARTUNG-SCHETTNER

**IHR LANDRAT** KANDIDAT FÜR  
DEN KYFFHÄUSERKREIS

## BEREIT FÜR VERANTWORTUNG

**AfD**

2014  
2024

# 10 JAHRE Landschule OSTERHAUSEN

Eine Schule der Oskar Kämmer Schule

**01. Juni 2024**  
10:00 - 16:00 Uhr

Wir feiern 10 Jahre Landschule Osterhausen mit:  
Kaffee & Kuchen, Leckerem aus der Riesenpfanne & Gulaschkanone, Haraldino & einem buntem Programm mit unseren Landschulkindern, Radsportlern, Kampfkunstschülern & Tänzern

Mit freundlicher Unterstützung vom

**FGG**  
Förderverein der freien Grundschule „Glückskäfer“ e.V.

Landschule Osterhausen  
Sittichenbacher Chaussee 4a  
06295 Lutherstadt Eisleben

## Klosterfest führt in die Welt der Tänze



**Donndorf** - Die Ländliche Heimvolkshochschule Thüringen e.V. – kurz Kloster Donndorf – lädt am 1. Juni zum 12. Klosterfest ein. Das Fest für Jung und Alt steht unter dem Thema: „Die Welt der Tänze“ – ein bunter Mix aus Bühnenauftritten, Mittanz-Angeboten und einem Tanzkleiderbasar. „Die Welt zu Gast im Kloster“

Unter diesem Motto jährt sich das Donndorfer Klosterfest zum 12. Mal. Tänze aus aller Welt bilden in diesem Jahr das Schwerpunktthema. „Das Tanzen repräsentiert eine bedeutsame Säule unseres Kursangebots“, begründet Sylvia Kipper vom Pädagogenteam die Themenwahl. Bei ihr laufen nicht nur alle organisatorischen Fäden zusammen. Mit einem Säbeltanz reiht sie sich auch selbst in den Reigen der Tänzerinnen und Tänzer ein. Die Bühnentänze reichen von Hula über orientalische und afrikanische Tänze bis hin zum amerikanischen Linedance. Auch die Gäste dürfen sich bewegen: zu Folklore auf der Bühne, meditativen Klängen in der Kirche oder beim Qi Gong im Klostersgarten. Dort lässt sich dem Tanz der Bienen lauschen. Sylvia

Kipper hofft, dass sich auch unter den jüngsten Festgästen emsige Bienchen finden, die sich am Kinderprogramm beteiligen. Ein Kunstwerk wird enthüllt: Während des Klosterfestes wird die Künstlerin Dr. Grit Wendelberger ihr Kunstwerk enthüllen, das das Lebenswerk der Heiligen Elisabeth von Thüringen darstellt und im gleichnamigen Seminarraum der Klosterschule seinen Platz finden soll. Es ist der künstlerische Ausdruck in vielgestaltiger Form, den zahlreiche Kursteilnehmer aus Nah und Fern mit Kloster Donndorf im Allgemeinen und mit Sylvia Kipper im Besonderen verbinden. Seit 28 Jahren verantwortet die rührige Pädagogin die Tanz- und Kreativkurse getreu ihrem Credo: „Die Welt ist laut und bunt.“

Ehe sie sich im September in den Ruhestand verabschieden wird, möchte sie es zum letzten Klosterfest unter ihrer Ägide noch einmal richtig krachen lassen. Die Ländliche Heimvolkshochschule Thüringen e.V. setzt sich im Verbund mit 43 Heimvolkshochschulen in Deutschland für die Stärkung des ländlichen Raums durch Bildungsangebote ein. Sie bietet in Kloster Donndorf Kurse an, die ein ganzheitliches Menschenbild fördern. In den Kategorien Kreativität und Kultur, Umwelt und Natur, Gesundheit und Religion, Persönlichkeit und Politik finden hier etwa 250 Kurse pro Jahr statt – darunter auch Angebote zum Bildungsurlaub. Kontakt: Telefon: 034672 851-0; E-Mail: LHVHS@klosterdonndorf.de; www.klosterdonndorf.de

**Gemütlicher GRILLABEND am 31.05.2024, ab 17 Uhr IM FREIBAD HARRAS**

Bei Regen im neuen Vereinsraum

Eintritt frei!!!

mit Kessel-Gulasch



## Mittelalterspektakel zum Burgfest mit historischem Markttreiben, Spielleuten und Ritterlager

**Querfurt** - Zum Burgfest am ersten Juniwochenende erwartet die Besucherinnen und Besucher in der historischen Kulisse der Burg ein Mittelalterspektakel mit einem buntem Markttreiben mit Gauklern, mittelalterlichen Klängen und der „Ritterschaft zu Reychenfels“. Zahlreiche Handwerkerinnen und Handwerker zeigen ihr Können – ob Öl- und Porzellanmalerei, Filzen, Schnitzkunst oder Böttcherei. Wer möchte, kann sich selbst auch einmal bei einem traditionellen Handwerk ausprobieren. Natürlich werden selbst gefertigte Waren auch zum Kauf angeboten. Für Unterhaltung sorgen die Band „Fabula“, die auf alten Instrumenten zum Tanz einstimmen und die Folkband „Satyria“, die mit ihrer Musik zwischen Tradition und Moderne wandelt. Mit dem Gaukler „Fabian Rabe“ gehen die Besucherinnen und Besucher auf eine magische Reise aus dem Alltag in das Land der Fantasie. Im Lager der Ritter kann man die „Ritterschaft zu Reychenfels“ beim Lagerleben beobachten. Mit Schwert und Schild verteidigen Ritter und Knappen ihre Auffassungen von Ruhm und Ehre. Die kleinen Besucherinnen und Besucher können sich beim Kerzenziehen oder Holzschneiden ausprobieren, Bogen- und Armbrustschießen oder Eselreiten. Es gibt ein Kinderritterturnier und das historische, handbetriebene Karussell steht für eine Fahrt bereit. Auch für die Gaumenfreuden der Gäste ist gesorgt. Garkü-

chen und Tavernen laden bei Ritterbier und Met, Braten und Fladen, Knoblauchbrot und anderen Köstlichkeiten zum Verweilen und Schlemmen ein.

Eintritt Erwachsene: 8 €  
Kinder ab 7 Jahren: 5 €  
Familienkarte: 20 € (2 Erwachsene und bis zu 2 Kinder)  
Samstag, 1. Juni und Sonntag, 2. Juni 2024 ab 11 Uhr



FÖRDERVEREIN SCHLOSS WIEHE E.V. LÄDT EIN ZUM

# 2. SOMMER NACHTS BALL

OPEN AIR FESTPLATZ SCHLOSS WIEHE

MIT **CRAZYS BIGBAND**

AUS ERFURT

**22. JUNI 2024**

TICKETVERKAUF BEI DROGERIE KUMMER WIEHE  
Tel.: 034672 65678 und ONLINE via **EASY-TICKETS.APP**

**borderline**  
The Greatest Hits Show

**BURG QUERFURT**  
www.by-borderline.de

**31.05.**  
- ab 20 Uhr -

Eintritt: 15,- €  
! Keine Kartenzahlung möglich!

Veranstalter: Landkreis Saalekreis • www.saalekreis.de

**BURGFEST BURG QUERFURT**

**01.-02. Juni**  
- täglich ab 11 Uhr -

Eintritt:  
Erwachsene: 8,- €  
Kinder ab 7 Jahre: 5,- €  
Familienkarte: 20,- €  
(2 Erwachsene + bis zu 2 Kinder)

Mittelalterspektakel  
Gaukeley, Ritterkämpfe u.v.m.

www.burg-querfurt.de  
Veranstalter: COEX VA GmbH  
Tel. 0355 / 24348 • www.coex-gmbh.de

# Gratulation an innoCare und innoKids

**Nebra** - Am 14. Mai feierte die Einrichtung innoCare – Ambulante Pflegedienste und innoKids 1-jähriges Jubiläum. Das im Innenhof des Schlosshofes gelegene Objekt der Einrichtung war festlich geschmückt. Bei Rostbratwürsten, Sekt, Erfrischungen, Kaffee und Kuchen konnte man sich einen Überblick über die Räumlichkeiten und das Angebot verschaffen. Zahlreiche Besucher waren der Einladung gefolgt.

Inhaber und Geschäftsführer Stefan Sieber schaut auf ein erfolgreiches bewegtes Jahr zurück. Mittlerweile betreuen 12 Mitarbeiter die 130 Patienten, darunter auch 5 Kinder. In vier Frühdiensten und einem Spätdienst versorgt das Team im Umkreis von 25 km von Roßleben/Wiehe bis Freyburg und Bad Lauchstädt mit einem umfassenden Gesamtangebot die Patienten.

Stefan Sieber blickt voraus und berichtet, dass die Vorbereitungen für die Eröffnung der Firma SK Med auf Hochtouren laufen.



Das innoCare Team in hellgrün um Geschäftsführer Stefan Sieber (Bildmitte) feierte 1-jähriges Jubiläum. Das SK Med Team in dunkelblau bereitet sich auf die Neueröffnung vor. Fotos: UE | Kathrin Ernst

Am 3. September wird im Wasserweg 18 ein Sanitätshaus & medizinischer Fachhandel neu eröffnet. Ein vielfältiges Angebot von Rollstuhl, Rollator, Bandagen

über Gesundheits- und Wellnessprodukte, Hilfsmittel für die Pflege u.v.m. wird bereitgehalten. Ein geschultes Fachpersonal kann umfassend beraten.

Stefan Sieber bedankt sich bei seinem Team für das erste Jahr „wir haben gemeinsam viel geschafft und ich freue mich auf viele weitere Jahre“. **Kathrin Ernst**



**Ambulante Krankenpflege für Erwachsene und Kinder**



- + innovative, transparente und qualifizierte Gesundheitsfürsorge durch fachspezifisches Personal garantiert
- + mit serviceorientiertem Pflegenetzwerk bieten wir abgestimmte tiefreichende Hilfe
- + mit 24h Bereitschaftsdienst

**Tel.:** 034461 262646  
**E-Mail:** info@innovative-pflege-nebra.de  
 Inh. **Stefan Sieber** • Schloßhof 1 • 06642 Nebra  
[www.innovative-pflege-nebra.de](http://www.innovative-pflege-nebra.de)

## Stellenmarkt



Für Baumaßnahmen im Großraum München suchen wir auf Montage (auswärtige Unterbringung, Firmenfahrzeug für 1-4 Mann) erfahrene **Landschaftsgärtner**  
**MÄRZ** Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e.K. (seit 30 Jahren) Mail: bewerbung@maerz-bau.de  
 WhatsApp: 0176 99625799 Frau Xenia März

**Reha-Zentrum Bad Frankenhausen**



Wir suchen eine/n **Auszubildende/n** für den Berufsabschluss **Hauswirtschaftler/in (m/w/d)**

Sende Deine Bewerbung bitte an:  
 bewerbungen-frankenhausen@drv-bund.de  
 oder über das Bewerbungsportal auf  
<https://www.reha-klinik-frankenhausen.de/>

Wende #rehabuzi

Unsere Reha-Zentren bieten vielfältige Ausbildungen in ganz Deutschland an. Wir freuen uns über deine Bewerbung.  
 Informiere dich unter:  
[www.rehabuzi.de](http://www.rehabuzi.de)





**Metallbau Sokolowski GmbH**



- Hoftore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen  
Unstrutweg 01

**Tel.:** 034461 22314  
**Fax:** 034461 61008  
e-mail: info@metallbau-sokolowski.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams mit **Festeinstellung** **MAG-Schweißer** und **Metallbauer**

**Jubiläums-Tournee**

**Das Wolgalied**  
Total Emotional



Der berühmte **SCHWARZMEER KOSAKEN-CHOR**  
60 JAHRE PETER ORLOFF  
BÜHNEN-JUBILÄUM

**Dienstag, 27. September 2024**  
Ev.-Kirche St. Bartholomäus  
Markt 10 in 06571 Roßleben-Wiehe

VVK: im **Unstrut-Echo** 034672 69680 und in der **Marktdrogerie Kummer** 034672 65678 erhältlich!

Veranstalter: www.bragomedia.de • Tel.: 02204 769800



**Waldschlösschen**  
HOTEL & RESTAURANT

**»Waldschlösschen-Frühstück**

Schlemmen Sie täglich von unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet

Montag bis Freitag von 7 - 10 Uhr  
Samstag & Sonntag von 8 - 10 Uhr

**15,- €**  
pro Person

Aktuell suchen wir:  
**Köche (m/w/d) und Servicemitarbeiter (m/w/d)**

**Unsere aktuellen Öffnungszeiten:**  
 Mo bis Sa - von 12 bis 22 Uhr (Küchenschluss 20 Uhr)  
 Sonntag - von 12 bis 19 Uhr (Küchenschluss 18 Uhr)

Mehr Events auf [www.waldschloesschen-wangen.de](http://www.waldschloesschen-wangen.de)

Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen  
 An der Steinklöße 13 • 06642 Nebra OT Kleinwangen  
 Telefon: 034461 255360 • Fax: 034461 255362  
[info@waldschloesschen-wangen.de](mailto:info@waldschloesschen-wangen.de)



**ZAHNARZTPRAXIS NOSSIA**

Wir suchen DICH zur Verstärkung unseres Teams als **Zahnmedizinische Fachangestellte** (m/w/d) oder **Auszubildende zur zahnmedizinischen Fachangestellten** (m/w/d)

Hast du Interesse?

Dann freuen wir uns auf dich und deine Bewerbung an:  
**Zahnarztpraxis Dr. Claudia & Dr. Dirk Nossia**  
 06526 Sangerhausen • Jacobstr. 11

oder per E-Mail an:  
[nossia@t-online.de](mailto:nossia@t-online.de)



**Musik im Kloster**  
SOMMERKONZERT

**09.06.24 | 17:00 Uhr**

Schüler und Schülerinnen der Musikakademie Roßleben, Schulchor „Cantatum“, Schülerband

Karten erhältlich über die Verwaltung der Klosterschule Roßleben  
Telefonisch oder per E-Mail: 034672 98200 | info@rossleben.com

## Erzieherberuf - mehr als Kinder bespaßen



**Artern** - Kinder bespaßen - kann doch jeder? Weit gefehlt, denn Erzieherinnen und Erzieher leisten wesentlich mehr. Ihre wertvolle Erziehungsarbeit prägt die zukünftige Gesellschaft. „Den ganzen Tag mit Kindern spielen, was für ein schöner Beruf.“ Sätze wie diesen hört das Erzieherenteam der staatl. Grundschule „Am Königstuhl“ häufig. Entgegen diesem Klischee werden Kinder gefördert, erzogen und auch

gut betreut. Wer sich für diese Ausbildung entscheidet, kann sein Praktikum bei uns absolvieren. Wichtige Voraussetzung ist, Freude an der Arbeit mit Kindern und sich mit ihren Bedürfnissen auseinanderzusetzen. Wir geben Heranwachsenden die Möglichkeit, an „sozialen Tagen“ oder dem „Girls & Boys Day“ bei uns reinzuschmecken, auch ein Freiwilliges soziales Jahr ist möglich.



Unser Fokus liegt darauf, Verantwortungsbewusstsein, eine feste Werthaltung, Entscheidungsfähigkeit, vorausschauendes Handeln, Teamfähigkeit und Selbstreflexion zu vermitteln. Offenheit, eine gute Portion Stressresistenz und jede Menge Geduld sind erstklassige Begleiter im pädagogischen, mit einer kontinuierlichen Tagesstruktur geprägten Alltag. Dieser umfasst Begleitung im Unterricht, Mitta-

gessen, Hausaufgabenanfertigung, Spiel und pädagogisch angeleitete Interessenentfaltung bis hin zur Feriengestaltung. Die bedürfnisorientierten Entfaltungsmöglichkeiten finden sich in unseren Clubangeboten sowie in der Gruppenarbeit wieder. Positiv reflektierten ihre erlernten Kompetenzen Tina Menge und J. Beyer Erzieher-Azubi 1. Jahr sowie FSJlerin E. Eberling.  
**Text & Fotos: Erzieherenteam Hort**

# HOFFEST

08. Juni 2024

Schnellrodaer Wild- und Landmetzgerei



07:30 Uhr	Hofladen geöffnet
09:30 Uhr	Weißwurstfrühstück
11:30 Uhr	Fränkisches Bier und Faßbrause Weinbar mit regionalen Weinen
	Roster & Steaks, Pommes, Wildschwein aus dem Backofen
Nachmittags	Kaffee & Kuchen

Unterhaltung für Jung & Alt mit Jagdhornbläsern und Hüpfburg.

Auf Euer Kommen freut sich Familie von Ende

Schnellrodaer Wild- und Landmetzgerei, LPG-Straße, 06268 Schnellroda, Tel. 034632 90163



## Hoffest der Schnellrodaer Wild- & Landmetzgerei am 08. Juni

**Schnellrodaer Wild- & Landmetzgerei**

*Unser Sortiment:*

- Fleisch- u. Wurstwaren vom Wild
- Fleisch- u. Hausmacher Wurst vom Geiseltaler Strohschwein
- Rindfleisch aus der Region

*Öffnungszeiten Hofladen:*  
Samstag 7.30 - 12.00 Uhr

LPG-Straße • Tel.: 034632 90163 • Mobil: 0170 9224035  
06268 Schnellroda [www.frankenhof-schnellroda.de](http://www.frankenhof-schnellroda.de)

An diesem Tag ist unser **Hofladen** wie gewohnt ab 7.30 Uhr geöffnet. 9.30 Uhr ist unser Weißwurstfrühstück. Ab **11.30 Uhr** erwartet euch: **Speis & Trank** - Schwein und Wildschwein frisch aus dem Backofen - Steaks und Roster - Pommes - Ausschank von fränkischem Bier und Fassbrause, Weinbar mit regionalen Weinen

Zur **Unterhaltung** - Jagdhornbläser - Hüpfburg - Am Nachmittag gibt es **Kaffee & Kuchen**. Auf Euren Besuch freut sich Familie von Ende.  
**Schnellrodaer Wild- und Landmetzgerei** • LPG-Straße  
06268 Schnellroda • Tel. 034632 90163  
Es findet an diesem Tag **kein Geflügelverkauf** statt.

## Besucherzentrum Arche Nebra lädt ein

**Wangen** - Die Arche Nebra lädt zu drei Veranstaltungen ein: Am 1. Juni zum Internationalen Kindertag, am 15. Juni den Himmelswegelauf und am 22. Juni den Themenabend zur Sommersonnenwende. **Internationaler Kindertag:** Alle Kinder bis 16 Jahre erhalten am 1. Juni freien Eintritt. Zwischen 10 und 16 Uhr können Kinder ohne Voranmeldung bronzezeitliche Felsbilder in Frottage-Technik (Durchreiben strukturierter Oberflächen auf Papier) ausprobieren. (3 Euro Materialkosten pro Person). **Himmelswegelauf:** Am 15. Juni findet der 11. Himmelswegelauf unter Schirmherrschaft von Ministerpräsident Sachsen-Anhalt, Dr. Reiner Haseloff, statt. Die Teilnehmenden (betrifft auch geführte Radtour/Wanderrungen) können in verschiedenen Disziplinen die begehrten Himmelscheiben-Medaillen ergattern: Neben dem klassischen Marathon (Sonnenobservatorium Goseck-Arche Nebra), Halbmar-



thon (Laucha-Arche Nebra) und dem 10 km Himmelscheibenlauf um den Mittelberg im Ziegelrodaer Forst gehören eine 10 km lange Walking-Strecke sowie eine Radtour vom Sonnenobservatorium Goseck mit Zieleinfahrt an der Arche Nebra zum Programm. Auch die 93-jährige Radsportlegende Täve Schur ist wieder mit dabei. Die Fundort-Wanderrungen zwischen 11.30 und 14.30 Uhr (Start Arche Nebra) erfolgen in Begleitung der Gästeführer mit Infos zur Kulturlandschaft und Archäologie des Mittelbergs. Der Veranstalter **run e.v.** erwartet ab 11.35 Uhr den Zieleinlauf am Besucherzentrum. Die Siegerehrungen aller Disziplinen finden am Nachmittag statt. Detaillierte Informationen zur Anmeldung, Streckenführungen und Programm: Webseite des Vereins von run.e.v.; [www.himmelswegelauf.de](http://www.himmelswegelauf.de). **Themenabend Sommersonnenwende:** Die Sommersonnenwende am 22. Juni ist der längste Tag des Jahres und zugleich der Geburtstag des 2007 eröffneten Besucherzentrums. Der

atmosphärischen Themenabend beinhaltet einen Vortrag mit Astrophysikerin, Buchautorin und Wissenschaftsjournalistin Dr. Felicitas Mokler, eine Weinwanderung in Begleitung von Johannes Beyer vom Weingut Beyer (unterwegs werden Weinproben, Brot und Käse gereicht) und Arche-Gästeführern. Die Sonnenuntergangsbeobachtung auf dem Mittelberg mit der Beschreibung der astronomischen Deutung der Himmelscheibe von Nebra, Himmelscheibensymbolik und nachvollziehbare Sichtachsen gegen 21.30 Uhr ist Höhepunkt des Abends. Wir empfehlen festes

Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, Mückenschutz, Picknickzubehör sowie Taschenlampen für den Rückweg. Selbstmitgebrachte Speisen, Snacks und Trinkwasser dürfen verzehrt werden. Die gut begehbare Weglänge mit leichtem Anstieg inkl. Rückweg beträgt 7 km. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich (max. 50 Personen).  
Anmeldung Tel.: 34461 2552-0  
E-Mail: [aktiv@himmelscheibe-erleben.de](mailto:aktiv@himmelscheibe-erleben.de)

**Arche Nebra**  
Fotos: Juraj Lipták, run.e.v. und Annette Schröder




**HÖRGERÄTE**  
SABINE WIEWICKE

Ihr Meisterbetrieb für Gutes Hören

Faszination HÖREN - wieder mehr Lebensqualität

Ihr Partner für Gutes Hören in Artern und Sangerhausen



Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen, mit handwerklichem Geschick und viel Einfühlungsvermögen für unsere Kunden.

- individuelle Beratung
- fachgerechte Anpassung aller Hörgeräte
- kostenloser Hörtest
- Gehörschutz zum Arbeiten, Schwimmen und Schlafen
- Service-Partner für Hörimplantate MED<sup>®</sup>EL und Cochlear

Bahnhofstraße 31 06526 Sangerhausen Tel.: 03464 270283	Leipziger Straße 42 06556 Artern Tel.: 03466 7402860
--	--

Öffnungszeiten: Mo | Di 8 - 17 Uhr  
Mi | Fr 8 - 12 Uhr | Do 8 - 18 Uhr  
[www.hoergeraete-wiewicke.de](http://www.hoergeraete-wiewicke.de)

## Frühlingsmarkt mit großer Resonanz



**Memleben** - Die Besucherresonanz zum Frühlingsmarkt des Heimatvereins am Heimathaus war dank des schönen Wetters überwältigend. Die Besucher zeigten sich von der gemütlichen Kulisse sowie dem vielfältigen Angebot an Pflanzen, Handarbeiten, kleinem Kunstmarkt und dem kulinarischen Angebot beeindruckt. Frühlingsbowl, Kaffee, Kuchen von den Vereinsfrauen, Grillkost und Getränke ließen sich die Besucher schmecken. „Ein großes Dankeschön an alle Vereinsmitglieder, die so fleißig an der Vorbereitung, Durchführung und dem Aufräumen im

Nachhinein mitgewirkt haben“, sagte die Vereinsvorsitzende Karla Würfel, die sich auch über die lobenden Worte von Bürgermeister Andreas Reiche freute. Am späteren Nachmittag zogen die Vereinsmitglieder eine durchweg positive Bilanz, die Kuchentafel war restlos aufgezehrt. Sehr viele Pflanzen für Garten, Kräuterecke und Fensterbank waren zum Obolus an Frau und Mann gebracht worden. Das Grünzeug hatten die Vereinsmitglieder aus dem eigenen Garten und zum Teil von einer Gärtnerei gesponsert bekommen. Nicht zuletzt traf die Bildergalerie im Hof des Heimathauses in Re-

gie von Kunstmaler Peter Sahl und seinem Kunsteleven Kelan Hass und Constantin Wittig (11 und 12 Jahre) auf großes Interesse. Die beiden Jungs traten später mit einem kleinen klassisch-musikalisch untermalten Handpuppentheater vor ein dankbares Publikum. Traditionell fließen die Erlöse des Frühlingsmarkts in den Erhalt des Heimathauses. Im Maßnahmeplan für 2024 steht für die hintere Hausgiebelwand ein neuer Anstrich, in Flur des Häuschens wird der Lehmputz

erneuert, eine Wand im Hof mit Lamellenplatten verkleidet. „Ganz viel wird wieder in Eigenleistung durchgeführt. Unserer Männer wollen u.a. den unbefestigten Fußboden vom Schuppen pflastern.“ Die Steine dazu erhält der Verein dankenswerterweise gespendet, ließ die Vereinsvorsitzende wissen. Bereits im März hatte es eine Obstbaumpflanzaktion gegeben, denn der Vereinszweck enthält Maßnahmen zur Ortsbildverschönerung.

**Text & Fotos: Gisela Jäger**

**KINDER TRÄUME WERDEN WIRKLICHKEIT**  
01 Juni 2024  
14.00 - 18.00 Uhr  
Marktplatz Rastenberg

**Rastenberg** - Unser traditionelles Kinderfest findet dieses Jahr pünktlich zum „Kindertag“ am 1. Juni auf dem Marktplatz statt. Ab 14 Uhr beginnt das bunte Treiben, zu dem die Bürgerinitiative zur Belebung der Rastenerger Innenstadt Groß und Klein einlädt, um Kinderträume Wirklichkeit werden zu lassen. **Text & Plakat: Stadt Rastenberg**

## Neue Piratenrutsche



## Erste-Hilfe-am-Kind-Kurs

**Kindelbrück** - Mit Unterstützung des DRK Kreisverbandes Sömmerda/Artern e.V. bieten wir diesen Kurs speziell für Eltern, Großeltern und Interessierte am 11. Juni von 16.30 bis 18.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus Kindelbrück an. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro. Weitere Informationen und Anmeldung sind unter der Telefonnummer 036375 61144 oder per E-Mail an [mgh.kindelbrueck@thepra.info](mailto:mgh.kindelbrueck@thepra.info) möglich.

**Liesa Schumann, Koordinatorin Mehrgenerationenhaus**

**Memleben** - Kleine und große Seeräuber und Landratten erlebten über Pfingsten viele spannende Abenteuer im Erlebnistierpark. Denn Kapitän Schluck und seine Meute kamen, um mit abenteuerlustigen Kindern auf Schatzsuche zu gehen. Wer sich von den Piraten für ihre Mannschaft anheuern lassen wollte musste erst einmal eine Piratenprüfung mit viel Spiel und Spaß bestehen. Der Höhepunkt war die offizielle feierliche Eröffnung der großen neuen Piratenrutsche!

**Erlebnistierpark**

**Jetzt online buchen und sparen!**

**ERLEBNIS TIERPARK MEMLEBEN**

**WOW! DA WILL ICH HIN**

Geöffnet vom 23. März bis 3. November  
ERLEBNISTIERPARK MEMLEBEN  
Mönchsweg 1-2 | 06642 Kaiserpfalz OT Memleben

Ausgezeichnet mit dem Tierschutzpreis Sachsen-Anhalt

**verrückte SHOWS** **spannende ABENTEUER** **exotische TIERWELTEN**

[www.erlebnistierpark.de](http://www.erlebnistierpark.de)

## Naturwunder im Farbenrausch

**WORLD OF LIGHTS vom 17. Mai bis 9. Juni 2024 in der Barbarossahöhle**

Auch in diesem Jahr hält die Barbarossahöhle wieder außergewöhnliche Lichtblicke für ihre Gäste bereit:

**Noch bis zum 9. Juni** erstrahlt das unterirdische Kaiserreich in neuem farbigem Glanz - als Lichtkunstwerk atemberaubend illuminiert. Unzähligen Scheinwerfer, Projektoren, LEDs und eigens kreierte Lichtobjekte gestalten das 15.000 m<sup>2</sup> große Naturwun-

der zu einer riesigen natürlichen Kunstgalerie.

Die bizarren Gipsplatten hüllen sich ins Lichtgewand, Wege bekommen Muster, fantasievolle Skulpturen „spritzen“ aus dem Boden, es dreht und bewegt sich - die Naturhöhle gerät in einen unglaublichen Lichterrausch! Insbesondere Licht und Wasser sind spektakuläre Gegenspieler, so dass die Reflektionen in

den kristallklaren Seen völlig neue Dimensionen eröffnen. Mit Sicherheit werden wieder unfassbar beeindruckende Lichtszenarien erschaffen, und jedes davon wird seine eigene Geschichte erzählen...

**Hinweise für den Besuch der Lichterwelten:** Die Lichterwelten finden bis einschließlich 9. Juni 2024 täglich statt. Die Besichtigung ist möglich von 14.30

Uhr bis 18.00 Uhr. Der Einlass und der Ticketverkauf erfolgen kontinuierlich in der Zeit von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, alle erhalten Einlass. Die Lichterwelten besichtigt man ohne Führung. Der individuelle Durchgang dauert meist ca. 40 bis 60 Minuten. Der Gast bestimmt das Tempo selbst. **Weitere Infos auf [www.hoehle.de](http://www.hoehle.de)**

## Hasenbesuch in Kleingartenanlage



**Ringleben** - Wenn der Osterhase hoppelt, ist Frühlingsbeginn. Auch in diesem Jahr war der Osterhase in der Kleingartenanlage zu Besuch. Er hatte 100 bunte Eier in seinem Gepäck, die zu verstecken waren. Fleißig versteckte er die Eier auf dem Spielplatz, im Naturgarten und am Bienenhotel. Startschuss zur Suche war 15 Uhr. Die mitgekommenen Eltern und Omas konnten die Kinder kaum stoppen. Sie stürmten los. Da und dort wurden bunte Eier entdeckt. Spaß und viel Freude kam beim Suchen auf. Man konnte zuschauen, wie sich die mitgebrachten Osterkörbchen füllten. Leider hatte der Osterhase diesmal die Sonne vergessen, sodass die Kinder bei Regen durch das nasse Gras auf Suche gehen mussten, dies aber zu keinem Abbruch führte. Trotzdem war es ein lustiges und fröhliches Treiben. Alle gingen mit Zufriedenheit und gut gefüllten Osterkörbchen nach Hause. Einen Dank möchte ich den Helfern des Osterhasen sagen - dann bis nächstes Jahr.

**Wolfgang Hoffmann, Vorstand**

**World of Lights 2024 in der Barbarossahöhle**

**17. Mai bis 9. Juni**

**Neue Lichterwelten!**

**14.30 Uhr - 18 Uhr Einlass bis 17 Uhr**



## Spannender Tag bei der Feuerwehr

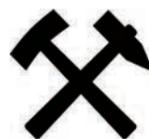
**Bad Frankenhausen** - Die Feuerwehr und ihren vielseitigen Wirkungsbereich thematisieren die Kinder der Eichhörnchengruppe der Kindervilla immer wieder und so waren alle ganz aufgeregt, als sie im April 2024 endlich der Weg zur Freiwilligen Feuerwehr führte. Hier erwartete die Kinder ein aufregendes Abenteuer. Sie durften die Ausrüstungen und Feuerwehrfahrzeuge ganz genau anschauen und sich in ein großes Feuerwehrauto setzen. Viel Spaß hatten alle beim Anzie-

hen der Feuerwehrkleidung und beim Aufprobieren des schweren Helms. Die Kinder schauten in die Spinde der Feuerwehrleute und staunten, wie ordentlich alles im Schrank untergebracht ist. Höhepunkt des Besuches war, als das große Leiterfahrzeug aus dem Feuerwehrdepot fuhr und die 30 Meter lange Leiter ausgefahren wurde. Unter der Leitung von Andreas Vogel, einem engagierten Elternteil und Organisator dieses besonderen Ausflugs, tauchten die kleinen Besucher in die Welt

der Feuerwehrleute ein und erlebten einen unvergesslichen Tag voller Spaß und Entdeckungen. Zum Abschluss bedankten sich die Eichhörnchenkinder mit einem gemalten Feuerwehrauto sowie einem kleinen Präsent und sangen voller Begeisterung das Feuerwehrlied „Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt“. **Text & Foto: Ines Tettenborn, Erzieherin der Eichhörnchengruppe**

**UNSTRUT-ECHO**  
Tel: 034672 6968-0

## Abschied nehmen



### Danksagung

Begrenzt ist das Leben,  
doch unendlich die Erinnerung  
an einen lieben Menschen.

### Eberhard Pelz

\* 18.05.1936 † 15.04.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Gentkow für seine tröstenden Worte, dem Bestattungshaus Mlicki für die sehr würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier, Blumen Elke für den schönen Blumenschmuck und den Kollegen des Hauses am Kurpark für die nette Bewirtung unserer Trauergäste.

In stiller Trauer  
Sohn Manfred mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im Mai 2024

VT07/21/24



Wir trauern um unseren Kollegen

### Kai Michniewski

\* 10. Februar 1967 † 27. April 2024

Polizeihauptmeister Michniewski verstarb plötzlich und unerwartet während der Dienstausbildung. Er war viele Jahre in der PI Kyffhäuser tätig und zeichnete sich durch seine Freundlichkeit und sein Engagement aus.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Leiter der Landespolizeiinspektion Nordhausen  
Leitender Polizeidirektor Bollenbach

Leiter der Polizeiinspektion Kyffhäuser  
Polizeiobererrat Feierabend

Vorsitzender des Örtlichen Personalrates  
Polizeihauptkommissar Braun



Das Schönste, was ein  
Mensch hinterlassen kann,  
ist das Lächeln im Gesicht  
derjenigen, die an ihn denken.

Auf tragische Weise verstarb,  
für uns alle noch unfassbar,  
meine liebe Mutti, Nichte,  
Cousine und gute Freundin

### Claudia Lesny

\* 09.05.1964 † 07.05.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Sohn Hans mit Hagen  
Daniela  
sowie Angehörige und Freunde

Schönewerda, im Mai 2024

Die Trauerfeier an der Urne findet am Donnerstag,  
dem 06. Juni 2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in  
Schönewerda statt. Von freundlich zugedachten Blumen-  
gestecken bitten wir abzusehen, da im Friedwald, zu  
einem anderen Termin, die Beisetzung erfolgt.

VT32/21/24

Du bist von uns gegangen,  
aber nicht aus unserem Herzen...

### Sieglinde Amme

geb. Kinne

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben, uns  
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck  
brachten und unsere liebe Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Uroma auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser Dankeschön gilt allen Mitarbeitern des Hauses „Martha“,  
dem Bestattungshaus Mlicki und dem Blumenhaus Taube.

Danke sagen im Namen aller Angehörigen:  
Ihre Kinder Mario und Michaela

Oldisleben, Magdeburg und Frömmstedt, im April 2024

VT23/21/24



Wenn die Kraft zu Ende geht,  
dann ist Erlösung Gnade.

Nach schwerer Krankheit müssen wir  
Abschied nehmen von meinem lieben  
Ehemann, unserem lieben Vater, Opa,  
Schwiegervater und Schwiegersohn

### Eberhard Horst Richter

\* 23.03.1951 † 11.05.2024

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

Unsere Liebe zu Dir stirbt nie.

Deine Ehefrau Bärbel  
Deine Tochter Conny Schimmer  
mit Maik und Emily  
Dein Sohn Michael Richter mit Claudia  
und Lara, Nele, Lina  
Deine Schwiegermutter Elfriede Fricke

Schillingstedt, Harras, im Mai 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 14. Juni 2024, um 14.00 Uhr in  
der St. Andreas Kirche zu Schillingstedt statt.

VT17/21/24



### Danksagung

Allen, die uns in der Stunde des Abschieds  
von meinem lieben Mann, Vater, Schwieger-  
vater und Opa

### Jörg Schinköthe

beistanden und auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme  
bekundeten, danken wir auf diesem Wege recht herzlich.  
Das große Mitgefühl hat uns tief bewegt und ist Hilfe in  
unserer Trauer.

Danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten  
und den ehemaligen Arbeitskollegen.

Weiterhin danken wir dem Bestattungshaus "Pietät"  
Neubert, dem Redner Herrn Matthias Keller für seine  
tröstenden Worte, dem Blumen Atelier Gollee und der  
Gulf Tankstelle in Oldisleben für die gute Bewirtung der  
Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung

Ehefrau Karin  
Söhne Christian und Tim mit Familien

Oldisleben, im Mai 2024

VT31/21/24

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
nicht mehr kämpfen müssen,  
wenn man nicht mehr weiß wofür.  
Gehen dürfen, wenn man das Hier und Heute nicht mehr  
versteht, das ist Erlösung.

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von meinem lieben  
Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel

### Klaus Körner

\* 17.12.1940 † 07.05.2024

In stiller Trauer  
Ehefrau Elke  
Söhne René und Tino mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Kloster Donndorf, Langenroda, Unterhausen, im Mai 2024

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 15.06.2024, um 11 Uhr in  
der Laurentius Kirche zu Kloster Donndorf statt und anschließend  
erfolgt in Kleinroda die Urnenbeisetzung.

VT14/21/24

Ausdruck des Lebens  
und der Erinnerung...

max böse  
GRABMAL-ZENTRUM



Ich bin Ihnen gerne dabei  
beihilflich, den passenden  
Grabstein zu finden, der genau  
das zum Ausdruck bringt, was  
Sie mit Ihrem Verstorbenen  
verbindet.  
Kündigen Sie Ihr Kommen  
an, dann plane ich mir  
genügend Zeit für Sie ein.

Tel.: 03 63 75 - 64 27 70



www.grabmal-zentrum.de

Das neue max böse Grabmal-Zentrum in Kindelbrück, Am Käsebach 10, ist eine der  
schönsten Grabmalaustellungen Thüringens. Hier erwarten Sie eine 600 m<sup>2</sup> große Innen-  
ausstellung sowie 5.000 m<sup>2</sup> Aussengelände. Sie finden eine große Auswahl an Findlin-  
gen, Basaltsäulen und Grabmalen in modernem Design. Freuen Sie sich auf exklusive  
Natursteine aus der ganzen Welt und eine kompetente Beratung!



Wir trauern um unseren  
ehemaligen Klassenlehrer

## Karl Bock

„Unser Böckchen“ war ein toller Lehrer!

Wir wünschen seiner Familie viel Kraft in den  
schweren Stunden des Abschieds.

In tiefer Trauer

die Schulabgänger der Klasse 10a von 1973

Artern, im Mai 2024

VT25/21/24

## Abschied nehmen



*Auf einmal bist du nicht mehr da  
und keiner kann 's verstehen.  
Im Herzen bleibst du uns ganz nah,  
bei jedem Schritt, den wir jetzt gehen.  
Nun ruhe sanft und geh ' in Frieden,  
denk immer dran, dass wir dich lieben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meinem lieben Mann,  
treusorgenden Vati, Schwiegervater, Opa,  
Uropa und Freund

## Hans-Udo Göbel

\* 29.06.1945 † 13.05.2024

In stillem Gedenken  
Ehefrau Marlies  
seine dankbaren Kinder, Enkel  
und Urenkel  
im Namen aller Angehörigen

Kannawurf, im Mai 2024

Die Trauerfeier findet auf Wunsch des Verstorbenen  
im engsten Kreis statt.

VT26/21/24

## Danksagung

*Ein liebes Herz hat aufgehört zu schlagen.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,  
die uns niemand nehmen kann.*



## Anneliese Schüchner

geb. Zachariä

\* 08.10.1934 † 09.04.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme  
auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt ihrer Hausärztin Frau Simone  
Römer-Hankel, den Ärzten und Mitarbeitern der Station  
Unfallchirurgie und Geriatrie vom KMG Klinikum  
Sondershausen, dem Herrn Matthias Keller für seine  
einfühlsamen Worte, dem Blumenhaus Killat sowie dem  
Bestattungshaus "Pietät" Neubert.

In stillem Gedenken  
ihre Kinder mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Esperstedt, Bad Frankenhausen, Ringleben, Ichstedt,  
im Mai 2024

VT09/21/24

*Wenn ihr an mich denkt,  
seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir  
und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Ich, Karin Becker sowie die  
Familienangehörigen nehmen  
Abschied von meinem lieben  
Ehemann

## Horst Becker

\* 28.06.1941 † 01.05.2024

Querfurt, im Mai 2024

Die Urnenbeisetzung und  
Trauerfeier findet im engsten  
Familienkreis statt.

VT03/21/24



*Als die Kraft zu Ende ging,  
war 's kein Sterben, war 's Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meiner lieben Frau,  
Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Ingeborg Wünschirs

\* 10.10.1943 † 15.05.2024

In stiller Trauer  
Ehemann Reinhold  
Sohn Klaus und Kristin  
Enkel Patrick und Alexandra  
Enkel Erik

Roßleben, im Mai 2024

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

VT30/21/24

*Ich bin nicht tot, ich tausche nur die Räume,  
ich leb ' in Euch und geh ' durch Eure Träume.  
- Michelangelo -*

## Botho Daniel

\* 20.07.1937 † 30.04.2024

In dankbarer und liebevoller Erinnerung  
Bärbel, Rolf und Marcus  
Peer und Ines

Bad Frankenhausen, im Mai 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 7. Juni 2024, um 13.00 Uhr auf  
dem Friedhof in Kannawurf statt.

VT02/21/24



*Man liebt seine Mutter ohne  
es zu wissen und ohne es zu  
fühlen, weil es so natürlich  
wie leben ist.  
Man spürt bis zum Augenblick  
der letzten Trennung nicht,  
wie tief die Wurzeln dieser  
Liebe hinabreichen.*

## Ramona Schreier

geb. Meux

\* 20.12.1953 † 04.05.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Sohn Chris mit Annett,  
Luca und Stephanie mit Andreas  
Deine Tochter Eve mit René,  
Moritz und Lilli  
im Namen aller Angehörigen

Südharz Questenberg, Reinsdorf, im Mai 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Dienstag, dem 28. Mai 2024, um 14.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Südharz Questenberg statt.

VT13/21/24

## Martina Döhrmann

Auf diesem Weg möchten wir allen danken, die sich in  
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteil-  
nahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Unser besonderer Dank gilt dem Team der Praxis  
Dr. Peschka und den Mitarbeitern der 360° Pflege und  
Apanor Nordhausen für die liebevolle Betreuung, der  
Rednerin Frau Lips für ihre einfühlsamen Abschiedsworte  
sowie dem Bestattungsunternehmen Pillep und dem  
Blumenhaus Killat für die würdevolle Ausgestaltung der  
Trauerfeier und die hilfreiche Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit  
Ehemann Karl  
Sohn Michael mit Petra, James, Lenny und Milo  
im Namen aller Angehörigen

Voigtstedt, im Mai 2024

VT29/21/24

*Ich wär so gern bei euch geblieben,  
denn ihr wart doch mein ganzes Glück.  
Nun haltet immer fest zusammen,  
schaut auf die schöne Zeit zurück.*

## Elsa Schmiedehausen

\* 20.10.1926 † 14.04.2024

Auf diesem Wege möchten wir allen Dank sagen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt ihrer langjährigen Hausärztin Dipl. med. Petra  
Jahn und ihrem Team sowie den Mitarbeitern vom Pflegeheim Haus  
Schloßblick für die liebevolle Betreuung, der Rednerin Frau Schösse für  
ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep  
und dem Hofladen von Antje Krahl-Kranz für die würdevolle Ausgestaltung  
der Trauerfeier und die hilfreiche Unterstützung sowie dem Gasthaus  
„Brauner Hirsch“ für die Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer  
Rainer und Ehefrau Brigitte  
Christina

Ute mit Ralph, Anne mit Fares, Kathleen mit Ronny,  
Lisa mit Christoph, Philip, Klarissa, Karola und Caya Elsa

Heygendorf, im Mai 2024

VT01/21/24

## Dieter König

\* 16.10.1946 † 19.04.2024

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit  
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungs-  
unternehmen Pillep für die würdevolle  
Ausgestaltung der Trauerfeier und die hilfreiche  
Unterstützung und der Rednerin Frau Schösse  
für ihre einfühlsamen Abschiedsworte.

In Liebe und Dankbarkeit  
Siegrid und Torsten

Artern, im Mai 2024

VT18/21/24



## Elfriede Springsguth

\* 22.01.1923  
† 28.03.2024

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschafft,  
du siehst die Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir die Krankheit nahm die Kraft.*

*Herzlichen Dank*

sagen wir tief bewegt allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt den Mitarbeitern vom DRK  
Pflegeheim am Königstuhl für die liebevolle Betreuung, Frau  
Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungs-  
unternehmen Pillep und dem Blumengeschäft Fichtl für die  
würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung  
Sohn Hans-Jürgen und Doris  
Enkel Mario und Liane  
Enkel Torsten und Daniela  
sowie Urenkelin Clara

Artern, Blankenburg, Unterbiberg, im Mai 2024

VT10/21/24





Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

## Wilhelm Kolbe

\* 22.09.1934 † 14.04.2024

In dankbarer Erinnerung  
Deine Söhne mit Familien

Artern, Ichtershausen, Senftenberg, im April 2024

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 01. Juni 2024, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses "Pietät" zu Ringleben statt, anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

VT12/21/24

## Abschied nehmen



Manchmal bist du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken und immer in unserem Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

## Rosemarie Reichelt

geb. Bieling  
\* 15.12.1937 † 11.05.2024

In stiller Trauer  
Ehemann Heinz  
Sohn Uwe mit Corinna  
Tochter Sibylle mit Thomas  
Enkel Christian, Alexander,  
Markus und Sebastian mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Roßleben, im Mai 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 07.06.2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Roßleben statt.

VT15/21/24



Das, was einen Menschen unsterblich macht, sind seine Taten und die liebevollen Geschichten, die es von ihm gibt.

## Margot Siering

geb. Klenner  
\* 05.10.1944 † 14.04.2024

Wir danken allen,

die mit uns mitgeföhlt haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert insbesondere Frau Kleemann, Herrn Keller, der Gaststätte "Waldblick", der Intensivstation im KMG Klinikum Sömmerda und der Palliativstation im KMG Klinikum Bad Frankenhausen.

In stiller Trauer  
Andrea mit Karl-Heinz  
Mario mit Astrid  
sowie ihre Enkel und Urenkel

Ichstedt, Edersleben, im April 2024

VT11/21/24

## Danksagung

...und überall sind Spuren Deines Lebens, die uns an Dich erinnern.

## Gudrun Herold

geb. Blobel  
\* 11.09.1940 † 23.04.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden föhlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau Lips für ihre tröstenden Worte, Familie Föhlich für die gute Bewirtung sowie dem Bestattungsinstitut Axel Schmidt.

In stiller Trauer  
Ihre Kinder Evelyn,  
Ronny und Steffi  
mit ihren Familien

Kleineichstädt, im Mai 2024

VT21/21/24



## Danksagung

Traurig haben wir Abschied genommen von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Onkel

## Jakob Kemper

Bei allen, die auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten, möchten wir uns herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Axel Schmidt für die Trauerbegleitung, der Freiwilligen Feuerwehr für die Ehrenbekundung, den Pfarrerrinnen Frau Heuer und Frau Ostritz für die tröstenden Worte sowie dem Pflegedienst Pro Vita für die jahrelange liebevolle Pflege.

In liebevoller Erinnerung  
Roland Kemper  
im Namen aller Angehörigen

Lossa, im Mai 2024

VT20/21/24

Ich wär so gern bei euch geblieben, denn ihr wart doch mein ganzes Glück. Nun haltet immer fest zusammen, schaut auf die schöne Zeit zurück.

## Elsa Schmiedehausen

\* 20.10.1926 † 14.04.2024

Auf diesem Wege möchten wir allen Dank sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden föhlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt ihrer langjährigen Hausärztin Dipl. med. Petra Jahn und ihrem Team sowie den Mitarbeitern vom Pflegeheim Haus Schloßblick für die liebevolle Betreuung, der Rednerin Frau Schösse für ihre einföhlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep und dem Hofladen von Antje Krahl-Kranz für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier und die hilfreiche Unterstützung sowie dem Gasthaus „Brauner Hirsch“ für die Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer  
Rainer und Ehefrau Brigitte  
Christina

Ute mit Ralph, Anne mit Fares, Kathleen mit Ronny,  
Lisa mit Christoph, Philip, Klarissa, Karola und Caya Elsa

Heygendorf, im Mai 2024

VT01/21/24

Von der Heimat einst vertrieben, die du doch so sehr geliebt, gehst du heim in ewigem Frieden, wo der Herr dir Ruhe gibt.

Danke für die lange gemeinsame Zeit, die vielen schönen Momente, Deine Kraft und Deine Liebe.

## Anita Jung

\* 02.03.1931 † 05.05.2024

Wir danken allen herzlich, die uns auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme beim Abschied unserer lieben Mutti, Oma, Uroma, Schwester und Tante entgegengebracht haben.

Darüber hinaus danken wir

- \* den Pflegeschwestern Katrin, Christina, Yvonne, Sandra und Doreen vom Pflegedienst "Ingari" sowie den Ärzten für Ihren liebevollen Umgang, die Unterstützung und Begleitung
- \* der Hauswirtschafterin Frau Worbs von der "360° Pflege" für ihre zuverlässige und zugewandte Hilfe
- \* dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert für die würdevolle Trauerfeier
- \* dem Redner Matthias Keller für die tröstenden Abschiedsworte
- \* der Familie von Bismarck für die dezente Bewirtung der Trauergäste
- \* dem "Blumenhaus Killat" für den Blumenschmuck

Ihre Kinder Vera, Elke und Peter mit Familien

Reinsdorf, im Mai 2024

VT22/21/24

## Danksagung

Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir Dich sehen können, wann immer wir wollen.

Vielen Dank für die aufrichtigen Beileidsbekundungen zum Tod von meinem geliebten Ehemann, Vater, Opa und Uropa

## Roland Ogdowski

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden föhlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen. Besonderer Dank gilt meinem Sohn Heiko mit Ehefrau Doreen die immer für mich da sind, Frau Dipl.-Med. Petra Jahn und Team sowie der Schwester Daniela vom Pflegedienst 360° für ihre liebevolle Betreuung, dem Trauerredner Herrn Matthias Keller für seine trostreichen Abschiedsworte, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und dem Hofladen Antje Krahl-Kranz für die würdevolle Ausgestaltung.

Im stillen Gedenken  
Veronika Ogdowski  
im Namen aller Angehörigen

Heygendorf, im Mai 2024

VT27/21/24

Dich zu verlieren ist unsagbar schwer. Dich zu vermissen noch viel mehr!

## René Spirra

\* 23.07.1967 † 09.04.2024

In den schweren Stunden des Abschieds haben wir viel Zuneigung und Anteilnahme erfahren.

Wir danken von Herzen allen, die sich mit uns verbunden föhlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Wir danken dem Praxisteam Dr. Gottelt, den Mitarbeitern vom Pflegedienst Humanitas und der Physiotherapie Hübner und Lerch sowie Taxi Sattler.

Unser besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Lips für ihre einföhlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep und dem Blumenhaus Killat für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier und der Salinegaststätte, Herr Klaus Blobel und seinem Team, für die Bewirtung der Trauergäste.

In Liebe  
Ehefrau Ute  
Töchter Ellen und Anne mit Familie  
Mama Uschi und Schwiegermama Ilse  
im Namen aller Angehörigen

Artern, im Mai 2024

VT24/21/24

*Auch in der Trauer gibt es Licht*

Bestattungshaus An der Finne GbR

Badeplatz 3  
06647 Bad Bibra  
24h telefonisch erreichbar:  
Tel.: 034465 851001  
E-Mail: finnebestattung@gmx.de  
www.BestattungshausAnderFinne.de

Bestattungshaus An der Finne GbR

GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR  
24 H TELEFONISCH ERREICHBAR  
TELEFON: 034771-6210  
BEREITSCHAFT: 0151-40409030

**Bestattung Fach oHG**  
Friedhofstr. 12  
06268 Querfurt

• ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN  
• ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

BESTATTUNGFACH-QUERFURT@GMX.DE

**Bestattungshaus „Pietät“ Neubert**  
einheimisch - seriös - zuverlässig

Artern, Wasserstraße 3, Tel. 03466 302258  
Bad Frankenhausen, Anger 22, Tel. 034671 50201  
Roßleben-Wiehe OT Roßleben, E.-Thälmann-Str. 19, Tel. 034672 81357  
An der Schmücke OT Heldrungen, Hauptstraße 18, Tel. 034673 97295  
Gebührenfrei **0800 0856933**  
E-Mail: kontakt@pietaet-artern.de

**www.bestattungen-axel-schmidt.de**

**Querfurt**  
Merseburger Str. 54  
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Erl. aller Formalitäten
- Beratungsgespräche
- Trauerdruck
- Hausbesuche
- Todesanzeigen
- eigene Floristik
- Bestattungsvorsorge
- Trauerredner
- und vieles mehr

**Zulassung auf allen Friedhöfen!**

*48 Tage hast du gekämpft. Viele magische Momente noch geschaffen und trotzdem mussten sich deine Augen schließen. Die Hände ruhn, die einst so viel geschafft. Wenn auch die Tränen still und heimlich fließen, ein gutes Herz wird nun zur Ruh gebracht.*

Hauptmann a.D.

**Björn Hornschu**  
\* 07.02.1968 † 07.05.2024

In tiefer Trauer  
Deine Ehefrau Sarah  
Deine Tochter Louisa Marie  
Dein Sohn Hannes Heinrich  
Dein Sohn Finn Friedrich  
Dein Sohn Oskar Alexander  
Dein Enkel Theo  
Deine Schwiegereltern Sigrid und Jürgen Rausch  
Deine Schwägerin Sophie mit Philipp  
im Namen aller Angehörigen

Steinhaleben, im Mai 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 30. Mai 2024, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Steinhaleben statt.

**STRECKER-NATURSTEINE**

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54  
034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11  
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

Zulassung auf allen Friedhöfen

*Begrenzt ist das Leben, aber unendlich die Erinnerung. Als die Kraft zu Ende ging, war es kein Sterben, war es Erlösung.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Ludwig Häfner**  
\* 19.02.1940 † 06.05.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Ehefrau Karin  
seine Kinder Sven und Jana  
mit Familien  
sowie alle Angehörigen

Heldrungen, Reinsdorf, im Mai 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 31. Mai 2024, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Heldrungen statt.

Von freundlich zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.



**STEINMETZBETRIEB MARKO GÖDICKE**

- Sofort verfügbare Grabanlagen (bis zur Beisetzung möglich)
- Umarbeiten vorhandener Grabmale
- Abriss und Entsorgung vorhandener Gräber
- Einarbeiten von Zweitschriften
- Treppen und Fensterbänke für Innen- und Außenbereich
- Badverkleidungen und Abdeckplatten

Steinmetzbetrieb Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern  
Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • info@steinmetz-artern.de • www.steinmetz-artern.de

*Nichts ist mehr ohne Dich so wie es war, doch Du lebst weiter in unseren Herzen.*

Viel zu früh und ungefragt wurdest du aus unserer Mitte gerissen. Du hattest noch so viel vor dir und wärest gerne noch geblieben. Wir müssen Abschied nehmen von meinem lieben Mann, liebevollem Vater, Opa, Sohn, Schwager und Onkel

**Kai Michniewski**  
\* 10.02.1967 † 27.04.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Ehefrau Monika  
Sohn Michel  
seine Lieblinge Mia, Lara und Emilya  
sowie alle Angehörigen

Sachsenburg, Heldrungen, im Mai 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 08. Juni 2024, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Sachsenburg statt. Von freundlich zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitte wir abzusehen.

**Danksagung**  
*Menschenleben sind wie Blätter, die lautlos fallen. Man kann sie nicht aufhalten auf ihrem Weg.*

**Friedel Zienert**  
geb. Schlubat

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir ganz herzlich. Unser Dank gilt auch allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, dem AWO Altenpflegeheim "Haus Wilma" in Bad Frankenhausen, dem Seniorenclub in Wiehe, dem Redner Herrn Jens Dietmann, dem Blumen Atelier Gollee, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und dem Thüringer Hof in Bad Frankenhausen.

Deine dankbaren Kinder  
**Ingrid und Carsten**  
im Namen aller Angehörigen

Wiehe, Walldorf, Bad Frankenhausen, im Mai 2024

**Danksagung**  
*Es wird nicht gefragt, wann man bereit ist Abschied zu nehmen von Menschen, vom Leben, von sich selbst. Doch unsere Gedanken werden Dich begleiten und Dich unvergessen machen.*

**Michaela Grandi**

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren und jeder Tag lässt uns erkennen, wie sehr sie uns fehlt. Aber es tat gut zu erfahren, wie viele Menschen sie geliebt und geschätzt haben.

Herzlichsten Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, dem Karnevalsverein LCV sowie ihren Arbeitskollegen und Bekannten, die ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, durch eine stille Umarmung sowie Geldzuwendungen zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Axel Schmidt und der Trauerrednerin Caroline Hassert.

In stiller Trauer  
**Achim mit Denny**  
Töchter Franziska und Christin mit Familien  
Mutter Erika

Rothenberg, Laucha, im Mai 2024

**Danksagung**  
*Es gibt im Leben für alles eine Zeit. Eine Zeit der Freude, der Stille, der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerungen.*

Für die vielen Zeichen des Mitgefühls, der Wertschätzung und der herzlichen Anteilnahme, die uns zum Abschied von unserer lieben

**Irmgard Eichhorn**  
\* 20.09.1940 † 16.04.2024

entgegengebracht wurden, möchten wir von ganzem Herzen danken. Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Danken möchten wir auch dem Pflegeheim „Novalis“ in Rastenberg, Frau Pfarrerin Heuer und dem Bestattungsinstitut Axel Schmidt aus Laucha.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Sohn Ronald mit Katja**  
Bruder Erich  
im Namen aller Angehörigen

Lossa, Rodenbach, im Mai 2024



Zunächst gültig vom 6. Mai bis 31. Mai 2024

MG4 Electric mit Tageszulassung ab **159,00 €1**  
mtl. ohne Anzahlung leasen

MG4 ELECTRIC  
ENTSCHEIDE DICH FÜR MEHR

## Für die Astronauten der Zukunft

Aufregend, agil, elektrisch



MG4 Electric Standard (Batteriekapazität 51 kWh), Elektromotor 125 kW (170 PS) – Energieverbrauch kombiniert: 17 kWh/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO2-Klasse: A.  
1 Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Die Angaben sind nach Vorgaben und Messmethoden der Pkw-EnVKV erstellt. Der tatsächliche Energieverbrauch und der CO2-Ausstoß eines Pkw sind nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffes/der zugeführten Energie durch den Pkw, sondern auch vom Fahrstil und anderen nichttechnischen Faktoren abhängig.

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Privat-Leasingangebot (Kilometerleasing) der Arval Deutschland GmbH, Bajuwarenring 5, 82041 Oberhaching, für das Fahrzeug MG4 Electric 51 kWh Standard in Dover White Uni mit Tageszulassung, **Anschaffungspreis 34.990,00 €**, zzgl. **999,00 € (separate Berechnung) Transportkosten**, 0 € Sonderzahlung, 159,00 € mtl. Leasingrate, 48 Leasingraten, 10.000 km Laufleistung pro Jahr, **7.632,00 € Gesamtbetrag aller Raten & Sonderzahlungen** zzgl. **999,00 € (separate Berechnung) Transportkosten**. Bonität vorausgesetzt. **Das Leasingangebot gilt nur für Privatkunden. Angebot gilt im Zeitraum vom 06.05.2024 bis 31.05.2024. Weitere Informationen zum Fahrzeug und zu Kauf, Leasing und Finanzierung erhalten Sie bei uns.**

www.automobileschmidt.de



ADAC Wohnmobil-  
vermietung



## Wohnmobil mieten & sparen

## Wohnmobil kaufen & sparen

**10%\***  
Sommer-Rabatt  
bei Buchung  
bis 31.07.24

**3.870 €\*\***  
für alle  
Benmiar  
Baureihen

- Sofort verfügbare Lagerfahrzeuge
- Wohnmobil-Service und Zubehöranbau
- Camping-Profi - Zubehör SHOP
- ADAC Wohnmobilvermietung
- Vertragshändler für:  
**Benimar, Etrusco & Tourne**
- Servicepartner für: **Sunlight & Laika**

Unsere Angebote unter: [www.automobileschmidt.de/adac-wohnmobil-vermietung/](http://www.automobileschmidt.de/adac-wohnmobil-vermietung/)

\*gültig für Reisen bis 31.07.2024, nicht kombinierbar mit aktuellen Angeboten

\*\* Benimar Summer Angebot - exklusiver Rabatt auf alle Lagerfahrzeuge bei Kaufvertrag bis 30. Juni 2024

## Auto- & Motorradhaus Schmidt GmbH | Wohnmobile Schmidt GmbH & Co.KG

ROTHENSCHIRMBACH

GEWERBEGEBIET 26/27  
06295 LUTHERSTADT EISLEBEN  
TEL.: 034776/611-0

HALLE-NEUSTADT

EISLEBENER CHAUSSEE 204  
06126 HALLE (SAALE)  
TEL.: 0345/68 30 24-0

WWW.AUTOMOBILESCHMIDT.DE  
INFO@AUTOMOBILESCHMIDT.DE  
WHATSAPP: 0151 / 26 10 15 79  
FAX: 034776 / 611 - 190